HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

Second Class Postage Paid at Chicago Ill

"Vy representujete
ve svobodném světě vlast.
Vlast potřebuje lásku a pomoc.
Buďte svorni!
Ten svorným Bůh požehnává."
JOSEF KARDINÁL BERAN,
arcibiskup pražský.

Udržení českého vědomí, řeči a novin v Americe žádá osobní oběti a nadšené spolupráce každého z nás.

Tel.: (312) 762-2044

Cena: 75 centů

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623 Roč. (Vol.) IX. — Číslo (No.) 48. Sobota (Saturday) 24. 11. (November) 1984

Zábor skupiny profesorů Karlovy university, kteří šli při pohřbu medika Jana Opletala 15. XI. 1939 ve smutečním průvodu Prahou.

1939

17. listopad

1984

Před 45 lety – (jak ten čas letí!) – u příležitosti celonárodní manifestace k 28. říjnu – Dni čsl. samostatnosti, zrazené v Mnichově a popravené nacistickou okupací 15. března 1939 – došlo v Praze k spořádaným demonstracím proti okupantům. Gestapo a nacistická policie začaly tehdy střílet do poklidně manifestujících občanů s červeno-modro-bílými trikolorami na čepici či na klopě kabátu.

Mezi raněnými byl student lékařské fakulty Jan Opletal, který za dva týdny - 12. listopadu utržené střelné ráně podlehl. Po třech dnech - 15. listopadu 1939 se pak konal jeho pohřeb, jehož se zúčastnily tisícové zástupy a sbor universitních profesorů lékařské fakulty. Po pohřebních obřadech v kapli Patologického ústavu byla Opletalova rakev nesena na Albertov, kde byla vsunuta do pohřebního vozu. Účastníci tohoto Opletalova pohřbu se dosud pamatují, že pohřební průvod Prahou se konal za naprostého ticha, jen při ukládání rakve do vozu začali všichni účastníci spontánně zpívat státní hymnu. Pohřební vůz dovezl rakev s Opletalovým tělem na Hybernské - (bývalé Masarykovo) nádraží - odkud byla vlakem dopravena do Náklína na Moravě - Opletalova rodiště, a 16. listopadu byl na místním hřbitově v rodinném kruhu soukromý pohřeb.

Po skončení pohřebního průvodu v Praze někteří studenti odešli do svých domovů, většina z nich však šla demonstrovat do pražských ulic. Demonstrace se rychle rozrostly a nacisté - s K.H. Frankem v čele - který se dokonce osobně objevil v pražských ulicích - je pokládali za pokračování demonstrací z 28. října a za projev protinacistického smýšlení českého studentstva.

Večer 16. listopadu už začalo zatýkání funkcionářů Národního vysokoškolského svazu v soukromých bytech i ve studentských kolejích, a zatčení byli sváženi do Petschkova paláce v Bubenči. Hned 17. listopadu ráno byly gestapem a členy oddílů esesáků zlikvidovány studentské koleje. Studenti byli surově vyvlečeni ze svých pokojů, naloženi do nákladních aut a odvezeni do dělostřeleckých kasáren v Ruzyni, kde se sešli s těmi, kteří byli zatčeni už 28. října. Devět z těchto bylo bez soudního řízení zastřeleno. Ti ze studentů, jimž dosud nebylo dvacet let a byli zapsáni po skončení gymnasijních studií jen do 1. ročníku, byli propuštěni. Ostatním bylo oznámeno, že jejich vůdcové byli postřílení, oni, že budou rozvezeni na neznámá místa v Hitlerově III. Říši. A tak už 18. listopadu ještě za ranní tmy odjížděl smutný transport do nacisitckého koncentračního tábora v Oranienburgu.

Den předtím, 17. listopadu večer byla už rozhlášena zpráva, že na přímý Hitlerův rozkaz byly všechny české vysoké školy definitivně zavřeny a vysokoškoláci půjdou pracovat do továren a většinou budou nasazeni v Německu a v Rakousku do válečného průmyslu. V zářijovém „polním tažení" Polskem Hitler si začal totiž už podmaňovat v Evropě jednu zem za druhou.

Proto se ráno 18. listopadu začali lidé v ulicích zastavovat, na všechny padla nová sklíčenost a obavy z věcí příštích. Se zatajeným dechem a se slzami v očích si přečítali zprávu o popravě studentů a zavření všech vysokých škol v celém t.zv. „Protektorátě".

Den 17. listopad se tak stal symbolem nacistické zvůle a po 2. světové válce byl prohlášen za Mezinárodní den světového studenstva, na jehož první „křiklavou parádu" v r. 1945 v listopadovém sychravém počasí se dosud dobře pamatuji. Tenkrát jsem také poprvé zaslechl jméno Jiří Pelikán, který byl, tuším předsedou a koho by z nás študáků tehdy napadlo, že komunisté měli už tehdy naplánováno, udělat si z této původně dobré myšlenky nástroj k šíření mezinárodního komunismu ve světě. Jiří Pelikán je dnes v Itálii v exilu, byl dokonce za italské socialisty už po druhé zvolen do mladého Evropského parlamentu, a ačkoliv se měl po celou dobu svého ředitelování čsl. televize velmi dobře, má se dobře i dnes, i když se na první pohled zdá, že jeho revue čs. socialistické opozice „Listy" vydávané v Itálii, dělají komunistům těžkou hlavu. To však nic nemění na věci, že studenti, kteří byli vyhozeni z vysokých škol za jeho „panování" v studentských organizacích se také na jeho jméno dobře pamatují. – My dnes v H.N. vzpomínáme na studenta Jana Opletala, jeho gestapem zastřelené přátele a na ty, kteří se z nacistických koncentračních táborů nikdy nevrátili.

Pavel Pecháček:

XVI. SJEZD US SDRUŽENÍ PRO ROZVOJ SLOVANSKÝCH STUDIÍ

První čtyři dny letošního listopadu se v New Yorku konal šestnáctý výroční sjezd Amerického sdružení pro rozvoj slovanských studií. Newyorský sjezd Amerického sdružení pro rozvoj slovanských studií soustředil jako obvykle velkou pozornost odborníků v oblasti politických, hospodářských a kulturních otázek východní Evropy. Desítky vědců a různých odborníků na poli slovanských studií připravily řadu přednášek a panelových diskusí na nejvyšší úrovni, takže v několika případech byly zasedací síně mezinárodního hotelu VISTA doslova přeplněny. Došlo k tomu třeba v případě série přednášek na téma „Různost názorů a intelektuální nezávislost ve východní Evropě v roce 1984", jimž předsedal profesor Kolumbijské univerzity v New Yorku, Vratislav Pěchota. Doktor Pěchota nejprve v úvodním slovu podtrhl jako velmi důležitou část názvu této série rok 1984. Připomněl Orwella, Amalrika a mnohé jiné, kteří už před řadou let symbolicky předpovídali roku 1984 značný význam. Podle Pěchotových slov se žádná z těchto předpovědí nesplnila do té míry, do jaké byla míněna. Útlak a nesvoboda ve východním světě sice existují, nezašly však podle Pěchotových slov až do orwellovské hloubky. V sérii vynikajících přednášek o třech druzích tzv. disidentských hnutí za myšlenkovou nezávislost ve východní Evropě se přednášející věnovali různosti názorových směrů v Mad'arsku, Československu a Polsku. Všichni shodně konstatovali, že výraz „disident" nepostihuje správně a plně to, oč obhájce lidských práv usiluje a čím je vlastně naplněna jeho činnost.

(Pokračování na str. 12)

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Sloupek informací

o marxistickém zákulisí devítiměsíční stávky anglických horníků, a o velikém tleskání čsl. komunistů US biskupům k jejich připravovanému novému „Pastýřskému listu" o skandálu bídy a nezaměstnanosti v USA.

Soudruh Scargill a pan Mac Gregor

Celý svět už dávno ví, že v Anglii stávkují od letošního března horníci uhelných dolů v severovýchodním hrabství Yorkshire. Stávka již trvá bezmála přes devět měsíců, většina horníků je z toho už unavena, blíží se vánoce a sbírka, kterou uspořádalo v Československu URO - (komunistická pracovní unie) - ve prospěch strádajících anglických stávkujících je zřejmě z jejich hmotné tísně nevytrhne. A tak se britští horníci začali houfně vracet do práce, zvláště když ostatní dělnické odbory se stávkou horníků od začátku málo sympatisovaly a teď nikoho z těch, kdo se vrátili do šachet nepovažuje v Anglii nikdo za stávkokaze, jenom soudruh Scargill. Brzy se k němu vrátíme, abychom věděli, kdo ten Arthur Scargill je a k čemu chtěl „své stávky" zneužít.

Těm, kteří se v tisících do práce v dolech vraceli, dělali samozřejmě hlídky stávkujících velké potíže a musila jim přijít na pomoc policie. Demonstrující hlídky házeli na policisty kamením, prázdnými láhvemi a bránili se železnými tyčemi. Ve Walesu hlídky stávkařů zatarasily horníkům vstup do dílen velikým ocelovým elektrickým sloupem, pomazaly dveřní zámky správních budov blátem a kolomazí a nakonec převrhli a podpálili policejní autobusy. Předseda levicového křídla hornických odborů Scargill ovšem ihned obvinil policii z provokace a státní úřady z úplatkářství, protože prý slíbily havířům „tučné vánoční přídavky", vrátí-li se do práce.

Nyní se tedy podívejme, kdo je ten 46 letý předseda NUM (Národní unie horníků) Arthur Scargill. - Jeho dědeček a otec už byli havíři, a sám poprvé stáral do uhelných šachet, když mu bylo 15 let. Už po dvou letech se stal členem Mladé ligy komunistů a stal se přesvědčeným marxistou. V minulosti se už třikrát pokoušel vyvolat stávku horníků v celé Anglii v naději, že další dělnické unie se k nim připojí a tím vyprovokuje anglické dělnictvo ke konečnému zahájení třídního boje ve Velké Británii. Je strhujícím řečníkem, ale špatným taktikem. I anglickým dělníkům hrozně vadí jeho „bratříčkování se" s Moskvou. Nedávno dokonce navštívil sovětské velvyslanectví v Londýně, aby tam „žádal o pomoc" pro britské stávkující havíře, a když se pak britská veřejnost navíc dozvěděla, že se v Paříži sešel se spolupracovníky a nohsledy libyjského Khadáfyho, v očích i obyčejných Britů ztratil „glanc", je opuštěn i od členů své unie a možná, že brzy ztratí i své předsednické křeslo v hornických odborech. Havířům se nyní „otvírají oči" - píše dokonce i prodělnický londýnský „Daily Miror", a Khadafyho polibek může prý být pro Scargill i smrtelně jedovatý.

Anglická premiérka, která to neměla od začátku s britskými dělnickými uniemi zrovna lehké, má přece jen notnou dávku státnické prozíravosti. Už v r. 1980 prohlédla Scargillovy cíle, který se netajil se svými metodami když prohlašoval, že „v třídním boji je nutno použít všech prostředků, které jsou k dispozici" - a aby udělala Scargillovi konkurenci, pozvala si z USA do Anglie naturalizovaného Američana Mac Gregora a jmenovala jej šéfem britské zestátněné Ocelářské společnosti, k níž patří v Anglii i některé zestátněné uhelné doly, jejichž oceláři a havíři jsou členy jiné dělnické unie.

Mac Gregor se narodil ve Skotsku. Během války v r. 1940 přijel do USA nakupovat pro britské ministerstvo obrany válečný materiál. Po válce si zažádal o US občanství a úspěšně se uplatnil v americkém průmyslu. V 70. letech se stal vedoucím rady důlní společnosti Amax Inc., kde se mu podařilo stávkující havíře přesvědčit, že jsou ve skutečnosti obětí svých unionových předáků, kteří v tehdejší stávce hledali prospěch jen sami pro sebe a nikoliv pro rodiny horníků. - Když se v r. 1980 ujal na přání Thatcherové „British Steel Corporation", snížil během tří let prodělky této zestátněné firmy na polovinu a 70 tisíc nevýkonných pracovních sil převedl do jiných sektorů britského hospodářství. Za to mu soudruh Scargill začal říkat Mac Gregor-řezník, a ve státní ocelárně mu dali přezdívku Mac „Kudla". Mac Gregor zase říká o Scargillovi, že se splétl v povolání, protože by prý daleko více vynikl jako komediant na jevišti.

Thatcherová totiž povolala 72 letého Mac Gregora loni v září do správní rady uhelných dolů, které také stále prodělávaly. Mezitím, než propukla stávka havířů, Mac Gregor už navštívil jámě, všechny uhelné pánve, jejichž doly spadají pod jeho administrativní správu a vypracoval plán na jejich novou prosperitu. Zmodernizoval zařízení těch dolů, které mohou být ještě stále výnosné, zavřel 20 šachet, v nichž se dolování nemohlo už vyplácet a pensionoval 20 tisíc havířů od 55 let nahoru. Scargill využil právě tohoto okamžitku k vyhlášení dnes už pomalu zkomírající stávky, která stála anglickou státní pokladnu už téměř dva biliony dolarů. Vyjednávání o skončení stávky k ničemu nevedla až do doby, kdy Scargill navštívil sovětské velvyslanectví v Londýně a sešel se s libyjskými nohsledy Khadáfyho, o jehož teroristických vraždách nemusí Angličany nikdo přesvědčovat. Zažili je sami v Londýně. A tak se nyní blíží vyvrcholení boje o „duši" anglického horníka. Vyhraje-li „bitvu" Mac Gregor pomůže snad Thatcherové i trochu ozdravit poměry v britských dělnických odborech, kde už na mnoha místech převládala jen rudá barva. Někteří britští odborníci se proto tak ospale ozývali na volání polských vůdců Solidarity a každopádně nezapomněli zalévat rudé karafiáty na Marxově hrobě v Londýně.

□

Když krajané a exilní noviny kritizují komunistickou nespravedlnost „pomlouvají vlast" a nejsou dobrými vlastenci; když se ale v americké demokracii veřejně může kritizovat cokoli, komunisté si hned vyberou to, co je vodou na jejich skřípavý mlýn.

Jak se dalo očekávat, komunisté v Moskvě i v Praze zase jednou „tleskají" americkým katolickým biskupům k jejich „odvážnému postoji" proti Bílému domu. Pražská Lidová demokracie píše doslova: „Američtí katoličtí biskupové připravili list, ve kterém zvláště upozorňují na hospodářskou nespravedlnost, jež je výsledkem vnitřní politiky Bílého domu. Vyzývají v něm ke zlepšení hospodářského a sociálního postavení nejchudších Američanů a apelují na dodržování morálních zásad při rozdělování materiálních statků jak uvnitř USA, tak i v rámci hospodářských vztahů mezi USA a jinými zeměmi.

Je to již druhý pastýřský list, který kritizuje politiku Reaganovy vlády. Před dvěma lety Národní konference katolických biskupů USA, která reprezentuje 55 milionovou katolickou obec USA, vydala pastýřský list, v němž odsoudila vojenskou politiku vlády se zvláštním důrazem na nebezpečí rozpoutání jaderné války."

Inu, tak stále ve starých kolejích. Hodí-li se komunistům do krámu i nějaký citát z bible proti svému protivníku, nestydí se jej použít i když sami považují bibli za nebezpečnou zbraň a při prohlídce bytů „podezřelých odvážlivců" kritiků jejich režimu – jim bible zabavují.

Avšak nevadí; tím účinnější snad bude Pastýřský list US biskupů, který bude kritizovat omezování náboženské svobody v komunistických režimech, a zvláště v Československu. A i takového pastýřského dopisu US biskupů se ještě komunistické vlády dočkají, nebudou-li realističtější, rozumnější a uctivější k výsostné Chartě nezadatelných práv člověka, kterou v OSN i v Helsinské smlouvě podepsali jejich zástupci.

(Pozn. redakce: O obsahu Pastýřského listu US biskupů se dočtete v rubrice „LETEM SVĚTEM".)

HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-520)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu a potřebám našich drahých doma

BOHU, CÍRKVI, NÁRODU

VYDÁVÁ:

"VELEHRAD" českoamerické kulturní středisko,
CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.
2657-59 S. LAWNDALE AVE., Chicago, Ill. 60623
Telefon: 762-2044

ŘÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VÍT, O.S.B.
s redakčním kruhem

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK
111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602
(312) 263-6060

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA $30.00

Redakce si vyhrazuje právo zaslané články a dopisy zkrátit aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich obsahem ztotožňovat. Zaslané rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

November 24, 1984 — Vol. IX, No. 48.

MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES
WE SPECIALIZE IN
PARTY AND WEDDING CAKES

- Všechny pekařské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- "Special Homemade" cukroví
- Velmi chutné máslové housky a štrúdl

Možno objednat telefonem: laskavá a rychlá obsluha česky i anglicky

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650
OLympic 2-2854

LÉKÁRENSKÝ TELEFON: 484-0106
DOMÁCÍ TELEFON: 749-0281

Poslání léků vašim příbuzným domů či kamkoliv rychle a bezpečně vyřídí

HOLECEK PHARMACY
PH. MR. VLADIMÍR HOLEČEK, R.PH.

Naproti berwynské radnici

6705 WEST 26th STREET, BERWYN, ILLINOIS 60402

„Noc ve starých Čechách" měla v Clevelandu opět velký úspěch

Každoroční kabaret „Noc ve starých Čechách" – již devatenáctý – byl dalším dukazem, že naši lidé mají zlatá srdce, a že nezapomínají na postižené rakovinou. Sál školy „U Panny Marie Lurdské" byl opět zaplněn do posledního místa. Funkcionáři Českého Guildu Svaté Rodiny a vedoucí pracovních komitétů mohou být plně spokojeni s prací, kterou vykonali.

Program byl zahájen národními hymnami a invokací Otce Jana Anděla. Hosty přivítal předseda Českého Guildu, Lubomír Hromádka. Další projevy měli hostitel Otec James „Václav" Sheil, nynější farář u „Our Lady of Lourdes," Mother M. Joan O.P., ředitelka Domova Sv. Rodiny, Leo Hepner, předseda „Malých bratří," a konferenciérem byl Vladimír Králík.

V uměleckém programu vystoupili Jill Haymen, David Hladík, Karel Pondělíček a „trio" Jiřina Drobná, Marge Juba a Marian Peterková. K poslechu vyhrávala Staročeská dechovka Sokola velkého Clevelandu, pod vedením Lubomíra Hromádky. Zde je třeba poznamenat, že 26 členná kapela se „vybrousila" do skvělého hudebního útvaru. Všechna čest, pane kapelníku!

O světelné efekty se postaral Jack Sic, o „PA system" George a Bill Samsonovi. Bezvadnou večeři připravila Gusty Doudová. Večeře byly rozváženy našimi Sokolníky v národních krojích, za vedení Dennise a Dolly Baca.

Předsedkyní prodeje lístků byla osvědčená pracovnice Jarmila Hromádková. Byl to vskutku pěkný a úspěšný večer. Dobrá věc se opět podařila.

Přemek Kocián

Chystejte se na bazar ČŽNR

Blíží se nejkrásnější doba roku, doba plná kouzla, vůně, očekávání, doba vánoční a s tím i tradiční předvánoční bazar Československé ženské národní rady v exilu, který se letos koná v neděli,

2. PROSINCE 1984,

v budově American Legion, 5511 západní 25. ulice v Cicero.

Myslím, že není lepší způsob jak se vžít do sváteční nálady blížících se vánoc než návštěva tohoto bazaru, kde pro Vás bude připravena rozmanitá všehochuť ručně vyrobených uměleckých předmětů a dárků, ozdob na stromeček i vánoční stůl, výtečné domácí pečivo a dorty, oblíbené košíčky s výborným čajovým pečivem, umělecky zdobené perničky a mikulášky, a nebude chybět ani populární stánek „dárek za dolárek". Každý návštěvník se též může zúčastnit vylosování pěkných cen v tombole.

Bazar bude zahájen v 11 hodin dopoledne a potrvá do 5 hodin večer. Během dne budou podávány teplé obědy, drštková polévka, vepřová pečeně, smažené řízky, pečené kuře, párky, obložené chlebíčky, káva se zákusky a samozřejmě i chlazené osvěžující nápoje.

V tradici dřívějších roků, odpoledne zavítá na bazar Mikuláš s andělem a čertem a před nadílkou předvede soubor 30 našich dětí roztomilou vánoční besídku u jesliček s recitací a zpěvem krásných koled. A nezapomínáme ani na ty nejmenší pro něž bude připraven kouzelný koutek loutek, který jim přiblíží tajuplný svět pohádek s princeznou, králem, čarodějem, Honzou a dalšími loutkami.

ČŽNR Vás všechny co nejupřímněji zve na letošní bazar, jehož čistý výnos bude věnován pomocným a dobročinným účelům. Přijďte se nadýchnout vůně drahého a nezapomenutelného domova, zavzpomínat a přiblížit si kouzlo krásných vánočních zvyků, v neděli, 2. prosince v American Legion Hall v Cicero.

Vstup je volný.

Ještě k vraždě Otce Popieluszka

Nejvyšší polský představitel, generál Wojciech Jaruzelski, převzal osobně vedení organizace komunistické strany na polském ministerstvu vnitra. K tomuto kroku se rozhodl méně než tři dny po únosu a vraždě katolického kněze Jerzyho Popieluszka, třemi pracovníky tohoto ministerstva. Vládnoucí polské politbyro schválilo převzetí stranické organizace ministerstva vnitra generálem Jaruzelskim poté, co zmínění tři důstojníci tajné policie přiznali, že na ministerstvu vnitra, které řídí veškerou činnost policie v Polsku, zjevně dojde k čistce. Tři důstojníci tajné policie, kapitán Grzegorz Piotrowski, a poručíci Lešek Penkala a Waldemar Chmielewski, byli obžalováni z vraždy. Vůdce zakázaných polských nezávislých odborů, Lech Walesa, prohlásil v rozhovoru s redaktorem britského listu The Financial Times, že polská katolická církev může vést polský národ v poctivém dialogu s polskou vládou. Polsko podle jeho slov čeká na plné vysvětlení okolností vraždy, kněze Popieluszka. Walesa označil dialog za jedinou naději Polska v současné době: před jeho započetím však musí být podle jeho přesvědčení známa celá pravda o vraždě. Walesa opakoval své předchozí výzvy ke klidu. Popieluszkova smrt však podle Walesy potvrzuje starý pocit, že změny navržené vládou nejsou řešením polské krize.

P.H.

VÁŽENÍ PŘÁTELÉ,

***blíží se vánoce, které bychom* v tomto uspěchaném a napětí plném čase rádi prožili bohatě po duchovní stránce. K tomu určitě přispěje podobně jako o vánocích 1982 nacvičení a provedení**

ČESKÉ VÁNOČNÍ KOLEDOVÉ MŠE

(od A. Hradila).

Jde o velice snadné dílo pro 4 hlasy: soprán, alt, tenor, bas s průvodem varhan, plné známých vánočních koled a zpěvů.

K tomu ovšem potřebujeme řadu zpěváků, kteří by mohli chodit na zkoušky po sobotních mších svatých v kostele Panny Marie Svatohorské (Cicero, Il. - křižovatka 24th ST. a 61st. Ave.), začínaje sobotou 10. listopadu 1984 večer v 7:30 hodin. Zkoušky budou trvat nejdéle jednu hodinu. Znalost not není rozhodně nutná, jen se předpokládá hudební sluch a hlavně chuť si zazpívat.

Laskavě upozorněte své přátele, o kterých se domníváte, že by si rádi zazpívali.

Těšíme se s Vámi na shledanou.

Případné telefonické informace: ☎ 739-5436 Ludvík Pospichal nebo ✆ 656-0665 Jožka Ivičič.

Pomozte nám oslavit vánoce po našem.

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské V Ciceru, Ill. - 2414, S. 61st Ave.

Dear Friends,

We wish to invite you to a series of Lectures which will be conducted by Father Peter, Who has a vast experience in counseling young people. Father PETER ESTERKA grew up in Czechoslovakia, studied in Rome, and now teaches at St. Catherine College in St. Paul, Minnesota.

These Leactures and a Mass will be given at: „VELEHRAD" 2657-59 South Lawndale Avenue, Chicago, on Friday, November 23rd and Saturday, November 24th, 1984.

The program will consist of:

Friday:

7:30 p.m. – 9:30 p.m. Lecture – Title „You And Your Personal Growth"

Saturday:

9:00 a.m. - 10:00 a.m. Mass And Its Meaning

10:00 a.m. - 12:00 Noon „How To Become A Mature & Responsible Person in Our Society"

12:00 - 1:00 p.m. Question & Answer Period

All lectures will be in english.

Father Peter understand the difficulties of growing up so, please take advantage of his visit. He is here to help you!

These lectures will be conducted for young people only (age 15-21) so, we would like to ask parents to cooperative in providing transportation.

Looking forward to seeing you.

Father Peter and Friends

CICERO BERWYN FINE ARTS COUNCIL

PRESENTS IN COOPERATION WITH

THE ILLINOIS ARTS COUNCIL

JOE LACINA'S

Czechoslovak Musical Panorama

SUNDAY, NOVEMBER 25, 1984 — 3:00 P.M.

MORTON EAST HIGH SCHOOL — CHODL AUDITORIUM — 24th & AUSTIN — CICERO

Featuring folk tunes & dances, classical themes & contemporary melodies of Czechoslovak origin by Joe Lacina, producer, MC, and singer; Lydia Smutny Sterba, concert pianist; 40 voice combined Lyra CSA Men's & CSA Women's Choruses; Moravian Cultural Society Dancers; The Slavic Projection, Slovak singers; Congress Brass Quartet; Richard Sladek, piano accompanist & others.

FOR TICKETS CALL 788-2886

ADULTS - $6.00; SENIORS - $5.00; STUDENTS TO 18 - $3.00

$1.00 MORE AT THE DOOR

Tomáš Špidlík:

Pokušení Páně

„A Bůh, Jahve, zasázel zahradu v Edenu na východě a usadil tam člověka, kterého vytvořil. Bůh, Jahve, dal vyrůst ze země mnoha různým stromům, krásným na pohled, jejichž ovoce bylo chutné, stromu života uprostřed zahrady a stromu poznání dobra a zla" (Gen 2, 8-9).

Vypravování o ztraceném ráji jsme už slyšeli tolikrát. Přesto se však zdá vždycky nové. Starodávnou prostotou podání i mluvy se u vyjadřuje něco, co věčně zní v lidském srdci: touha po věčném návratu, touha po něčem, co spojuje v jedno dávnou minulost s vytouženým budoucnem.

Není divu, že křesťanští mystikové uvažovali rádi o ráji ve smyslu symbolickém. Eden, *východní strana, strana slunce, je lidské srdce. Tam dal vyrůst* Bůh ze země mnoha krásným stromům. Jsou to dobré myšlenky, které vyrůstají z půdy nezkaženého srdce. Zavlažuje je nevysýchající pramen, kterým je podle sv. Jana Zlatoústého modlitba.

Ten obraz nezkaženého štěstí se jmenuje vnitřní klid a pokoj. Zdá se, že nic ho nemůže rozrušit, zničit. Je pravý, ale jen do té chvíle, než se tam vplíží had, kterému Eva popřála sluchu a kterému Adam přivolil.

Církevní otcové totiž byli pevně přesvědčení o tom, že zlo nemůže vyjít z nás, z lidského srdce. Jsme stvořeni k Božímu obrazu. Všecko, co Bůh učinil, je dobré. Zlo tedy má původ někde venku mimo nás. Přichází v podobě pokušení, jehož symbol je had. Dá se do řeči s Evou, která znamená podle výkladu otců nižší, slabší, tělesnou část lidské přirozenosti. Proto podle svědectví Písma nezhřešila ona, ale Adam, tj. svobodná vůle člověka. „Proto - (jak praví apoštol Pavel /Řím 5,12/) - skrze jednoho přišel hřích na tento svět a skrze hřích smrt."

V čem tedy bylo provinění Evino? Podle sv. Nila Sinajského se neměla nikdy pouštět do rozhovoru s hadem. Ve smyslu obrazném znamená tento rozhovor každé zbytečné a marné uvažování o pokušení. Špatným nápadům, představám, náklonnostem se vyhnout nemůžeme. Hadů je mnoho, vylézají ze všech stran. Ale člověk, který je v duchovním životě vycvičený, postaví, jak říká Evagrius, k branám svého srdce cherubína s plamenným mečem. Je to ctnost pozornosti, pohotovosti, vnitřní bdělosti, která hned na počátku ubije každou zlou myšlenku.

Pěkně je tento postoj vyjádřen v počínání Kristově. I on, nový Adam, byl na počátku své činnosti pokoušen od ďábla, jak to čteme v evangeliu: „Potom byl Ježíš vyveden od Ducha na poušť, aby byl pokoušen od ďábla. Když se postil 40 dní a 40 nocí, nakonec vyhladověl. Tu přistoupil pokušitel a řekl mu: ›Jsi-li Syn Boží, řekni, ať se z těchto kamenů stanou chleby.‹ On však odpověděl: ›Je psáno - Ne samým chlebem živ je člověk, ale každým slovem, které vychází z úst Božích.‹" (Mt 4, 1-4).

Evagrius se při tomto textu zamyslil jak nad způsobem pokušení, tak nad reakcí Kristovou. Pokušení je jakoby pronesené slovo, přednesený návrh. Mesiáš neopakuje Evinu chybu. Nezačíná o něm uvažovat, neváží jeho možnosti a nemožnosti. Vnuknutí, které pochází od zlého, si nezaslouží naší pozornosti. Kristus je proti odráží jiným slovem, silným, mocným, textem Písma.

Evagrius dal této metodě zvláštní jméno: „protiřečení". Sestavil pak spisek nazvaný Antirheticus, tj. příručka protiřečení. Pod tímto podivným jménem se skrývá seznam textů Písma, vybraných ze Starého i Nového zákona, které se hodí k tomu, aby odbyly jakékoli pokušení, které na nás přijde. Staří mniši se těm textům učili zpaměti, aby je měli pohotově. Napadla je např. myšlenka jíst mimo normální dobu nebo víc než se sluší, řekli si pohotově slova Kristova: „Ne samým chlebem živ je člověk." Vzmáhala-li se v nich touha získat něco, odpovídali stejně jako Mesiáš na Hoře pokušení: „Jenom Pánu, Bohu svému se budeš klanět a jemu sloužit" (Mt 4,10).

Pokušení je sice mnoho a různých. Křesťanští asketi však vědí, že všechna mají jeden hluboký pramen, tj. pýchu, touhu být absolutním pánem, nepodřídit se ani samému Bohu.

Stvořitel vyjádřil svou vůli v podobě příkazu, zákona. Člověk však často zatouží utrhnout se stromu zakázané poznání. Chce sám rozhodovat o tom, co je dobré a co je zlé. V nás všech, jak píše apoštol Pavel, dodnes žije hříšný Adam, který pokušení pýchy podlehl. Žije však v nás současně i Kristus, který nad pokušením zvítězil. Jsme tedy rozdělení. Jsme stále na váhách mezi jednou a druhou stranou. Sv. Pavel si přeje, abychom si to dobře uvědomili. Ale vybízí nás také, abychom zvážili důsledky svých rozhodnutí, chceme-li se pomalu ale jistě s Kristem navracet do ztraceného ráje, nebo chceme-li ho nadále bořit a ničit.

„Neboť jestliže kvůli provinění toho jednoho člověka začala skrze toho jednoho člověka vládnout smrt, tím spíš budou žít a kralovat skrze jediného, totiž Ježíše Krista, ti, kdo v hojnosti dostávají milost a dar ospravedlnění" (Řím 5,17).

Kristus se stal člověkem a jeho lidství je věčné. Nemůže je opustit a vrátit se do nebe bez něho. Jako člověk se narodil, žil a zemřel. Stalo se však něco naprosto nového a doposud neznámého: vstal z mrtvých, tj. vrátil se na zemi, dostal zpět lidský život, který byl jeho, ne nějaký jiný život. Je sice oslavený, má nebeské vlastnosti, ale přesto je to ten život, který měl.

Vrátí se na zemi znovu, až i ta bude oslavená. Totéž slibuje i nám. Náš život po smrti nemá být nějaká matožná idea nepoznané reality. Věříme ve věčný život, tj. ve svůj vlastní život, ke kterému jsme se narodili, ve kterém pracujeme, kde i hřešíme, ale kde se nám hříchy odpouštějí a do kterého se navrátíme, až jej posvětíme nakonec i svou vlastní smrtí. Věříme v hříchů odpuštění, těla vzkříšení a život věčný.

DOBA "BĚHEM ROKU"

POSLEDNÍ NEDĚLE "BĚHEM ROKU"

JEŽÍŠE KRISTA KRÁLE

VSTUPNÍ MODLITBA: Všemohoucí, věčný Bože, — tys chtěl všechno obnovit ve svém milovaném Synu, — Králi nebe i země. — Prosíme tě, dej, ať všechno tvorstvo, — vysvobozené z otroctví hříchu, — slouží tvé velebnosti — a neustále tě chválí. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

1. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA EZECHIELA (Ez 34, 11-12. 15-17)

Tak praví Hospodin: Hle, já sám vyhledám své stádo a ujmu se ho. Jako se ujímá pastýř svého stáda, když je mezi svými rozptýlenými ovcemi, tak budu pečovat o své ovce a vysvobodím je ze všech míst, kam se rozprchly v mlhavém a mračném čase.

Já budu pást své stádo, já jim dám odpočinek — praví Pán, Hospodin. Budu hledat ztracené, přivedu zpět rozptýlené, obváži zraněné, posílím slabé, budu střežit tučné a silné, pást je budu jak se sluší a patří.

Co se pak vás týká, moje stádo — tak praví Pán, Hospodin — soudit budu mezi ovcí a ovcí, mezi berany a kozly.

2. ČTENÍ Z PRVNÍHO LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA KORINŤANŮM (1 Kor 15, 20-26. 28)

Bratři! Kristus vstal z mrtvých, a to jakožto první z těch, kteří zesnuli. Protože smrt přišla skrze člověka, přijde skrze člověka také vzkříšení mrtvých. Jako totiž pro svoje spojení s Adamem všichni propadli smrti, tak zase pro svoje spojení s Kristem všichni budou povolání k životu. Ale každý v tom pořadí, jaké mu patří: na prvním místě je Kristus; pak následují ti, kteří mu náležejí, a stane se to při jeho příchodu. Potom nastane konec, až totiž odevzdá příslušníky svého království Bohu Otci a až zlomí vládu všech možných knížat, mocností a sil.

On totiž musí kralovat, "dokud mu všichni jeho nepřátelé nebudou položeni k nohám". Jako poslední nepřítel bude pak zničena smrt. A až mu všecko bude podřízeno, tehdy i sám Syn se podřídí tomu, který mu to všecko podřídil. Tak bude mít Bůh svrchovanou vládu nade vším.

SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE MATOUŠE (Mt 25, 31-46)

Ježíš řekl svým učedníkům: "Až přijde Syn člověka ve své slávě a všichni andělé s ním, posadí se na trůnu své slávy; a budou před ním shromážděny všechny národy. I oddělí jedny od druhých, jako pastýř odděluje ovce od kozlů, ovce postaví po pravici a kozly po levici.

Tehdy řekne král těm po pravici: 'Pojďte, požehnaní mého Otce, ujměte se království, které je vám připraveno od založení světa. Neboť jsem hladověl a dali jste mi najíst, žíznil jsem a dali jste mi pít, byl jsem pocestný a ujali jste se mne, byl jsem nahý a oblékli jste mě, byl jsem nemocen a navštívili jste mě, byl jsem ve vězení a přišli jste za mnou.'

Tu mu ti spravedliví odpovědí: 'Pane, kdy jsme tě viděli hladového a nasytili jsme tě nebo žíznivého a dali jsme ti pít? Kdy jsme tě viděli jako pocestného a ujali jsme se tě nebo nahého a oblékli jsme tě? Kdy jsme tě viděli nemocného nebo ve vězení a přišli jsme za tebou?'

Král odpoví a řekne jim: 'Amen, pravím vám, cokoliv jste učinili jednomu z těchto mých nepatrných bratří, mně jste učinili.'

Potom řekne těm na levici: 'Jděte ode mne, prokletí, do věčného ohně, připraveného ďáblu a jeho andělům: Hladověl jsem a nedali jste mi najíst, žíznil jsem a nedali jste mi napít, byl jsem pocestný a neujali jste se mne, byl jsem nahý a neoblékli jste mě, byl jsem nemocen a ve vězení a nenavštívili jste mě.'

Tehdy odpovědí i oni: 'Pane, kdy jsme tě viděli hladového, žíznivého, pocestného, nahého, nemocného nebo ve vězení, a neposloužili jsme ti?'

On jim odpoví: 'Amen, pravím vám, cokoliv jste neučinili jednomu z těchto nepatrných, ani mně jste neučinili.'

A půjdou do věčných muk, ale spravedliví do věčného života."

599-4372 ROZPOCTY ZDARMA
Independent Glass Service
VEŠKERÉ SKLENÁRSKÉ PRÁCE
KOVOVÁ OVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)
PLEXIGLASS — ZRCADLA
8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE
BURBANK, ILLINOIS 60459
WILLIAM KRÁTKÝ
ovrobky vyučený sklenář a děly a otec v Československu

Dr. Mirek Poseděl:

Martinu Hrabíkovi k osmdesátinám

(Předneseno v Clevelandu při oslavě narozenin M. Hrabíka 6. října 1984)

Milí přátelé, vážení hosté!

Bylo by stačilo jen několik okolností v nedávných dějinách střední Evropy a dnes by bylo všemu jinak. Kdyby se na konci druhé světové války Československo bývalo dostalo do sféry západní, tak jako třeba Rakousko, nebo kdyby byl maršál Montgomery mohl uskutečnit svůj plán a rychlými tankovými divisemi obsadil Berlín, Prahu a Vídeň, změnil by býval dnešní dějiny Evropy: anebo - kdyby se česká země rozprostírala na západ a ne na východ od vesnice Vilov na Chodsku, žil by dnes Martin Hrabík ve své svobodné vlasti, v zemi, kterou tak vroucně miluje, o které nedovede mluvit bez pohnutí v hlase, na kterou stále myslí a pro niž nikdy nepřestal pracovat.

Jak by to dnes bylo všechno jiné, kdyby nebylo těch „kdyby"! Ve Vilově by dnes vděčně vzpomínali svého velikého rodáka, v Domažlicích jednoho ze zasloužilých Chodů, v Plzni by se asi pyšnili významným Západočechem a v Praze by ovšem byla velká oslava, patrně v Obecním domě, oslava k uctění významných narozenin a bohatého životního díla Martina Hrabíka. Z nás by tam byl asi sotva kdo. Br. Hrabík by byl asi obklopen svými přáteli z vysokých kruhů, svými bývalými kolegy z vlády, předáky Národního shromáždění, též asi umělci, kteří by jistě věděli, jakého v něm mají přítele, pak novináři, členy diplomatického sboru a též bezpočtem pochlebníků, kteří by se přišli „přihřát" do přítomnosti velikého oslavence.

Ano, všechno by bylo jiné, kdyby nebylo těch kdyby: prostředí i lidé. Jen jeden člověk by byl stále stejný jako dnes, Martin Hrabík sám. Byl by stejně skromný jako dnes, bylo by mu stejně nepříjemné, že se o něm tolik mluví, jako je mu to asi nepříjemné právě teď a v duchu by si asi říkal: „Všechna sláva, polní tráva." Protože toho Martina, kterého nezlomila nacistická vězení a délka exilu a neteřnost exulantů, toho Martina by neomámila ani moc a sláva, i když by si ji jistě právem zasloužil.

Jelikož však osud šel jinak a Martinovi nepostavili žádné pomníky a nejsou po něm dosud pojmenovány žádné ulice, ani my zde si často plně neuvědomujeme velikost člověka se kterým se stýkáme, hovoříme a pracujeme. Ono totiž není snadné o Martinovi se toho mnoho dozvědět. Sám o sobě málo mluví a když, tak jen v dávce špetky šafránu. Paní Mařenka, jeho oddaná společnice na pouti světem a životem, na něj sice občas něco „prozradí", ale také jen po troškách. A tak se jen pomalu dozvídáme o jeho selském původu a mládí na Chodsku, o jeho zájmu o veřejné a kulturní dění již od mládí, o jeho činnosti v mládeži Republikánské strany, o jeho organisaci Sletu selské jízdy v Praze, o jeho činnosti novinářské, o účasti v podzemním odboji během 2. světové války, o jeho uvěznění, o tom, jak za něm jeho mladá manželka paní Mařenka jela dvanáctkrát do Berlína k soudu, o tom, jak se Martin u soudu odmítnul zachránit na účet někoho jiného, o jeho věznění v Říši, o návratu do tzv. osvobozené republiky, o tom, jak dříve než většina ostatních prohlédl podstatu tzv. lidové demokracie, a jak odmítnul poslanecké křeslo, protože nemohl spolupracovat s režimem se kterým se nechtěl ztotožňovat. Dozvídáme se tak trochu něco i o letech v exilu, o těžkých začátcích a dobách až do dnešního dne, o těch dlouhých letech těžké práce, kdy se Martin málo staral o vlastní kariéru, a též i o jeho radostech z rodinné pohody a z hodných dětí.

Sám bývalý novinář, člověk sečtělý a vzdělaný, pracoval v USA jako dělník, ale díky svým bohatým stykům nacházel druhým místa redaktorů v rozhlasových stanicích.

Pak přichází doba, kdy již Martina známe i my, čeští Cleveland'ané. Vidíme na své vlastní oči jeho neúnavnou práci pro jeho milovanou zemi, jeho nezdolnost, píli, obětavost, prozíravost, laskavost a shovívavost. Vždy byl, a stále ještě je, středem našeho politického odboje. Kolik práce vykonal, a to opět se svou vzácnou paní, jen pro naše uprchlíky! Kde jsou dnes všichni? Neměli čas?

Člověk by zaplakal nad nevděkem lidí, ale Hrabíkovi nikoliv. Myslím, že je to nepřekvapuje, že s tím počítají. Nikdy jsem je neslyšel vydávat se za „mučedníky". Jsou totiž z těch mála vzácných lidí, kteří nedbají na to, zda je bude někdo obdivovat, litovat či pomlouvat. Domnívám se, že se řídí jen podle jediného měřítka: dělat to, co je správné, spravedlivé a potřebné. V tom je jejich opravdová velikost. Mnoho lidí se dovede vypnout k mimořádným obětem a výkonům pro zisk a slávu. Ale, jak říkal Masaryk, jen málokdo se dovede obětovat tiše, bez uznání, v každodenní drobné práci. Máme dnes dva takové lidi mezi sebou. Přišli jsme jim vyslovit alespoň malé uznání.

Nechť jsou pro nás inspirací. Mnozí máme občas strach ze stáří. Když se však podíváme na manžele Hrabíkovi, vidíme, že i stáří může být dobou života čilého, plné užitečného druhým a proto i zajímavého. To však nepřichází samo sebou. Takové stáří může být jen pokračováním plného, čilého a zajímavého života před stářím, v mládí a dospělosti. Jan Werich pravil, že „každej starej blbec byl taky jednou mladej blbec". Též je pak jistě pravda, že každý starý moudrý člověk byl také rozumným v mládí a během života se k moudrosti dopracoval.

Nedávno jeli Hrabíkovi na dovolenou na Floridu. Jelikož pro mne je sezení na pláži ta nejnudnější dovolená, jakou si dovedu představit, zeptal jsem se Martina, co tam dělá. Odpověděl mi: „Chytám ryby a čtu." V tom to tedy je! Musíte ovšem vědět, co Martin čte! A tak zatím, co mnozí jiní se dívají do prázdna, shánějí drby a dívají se na prostoduché programy v televisi, Martin někde v ústraní rozmlouvá s největšími literáty, historiky a myslitelí tohoto světa. Odtud asi ta jeho stálá duševní svěžest, rozhled a rozsáhlé vědomosti.

A tak Vám, drahý Martine, jménem tady nás všech, přeji z celého srdce, abyste zůstal stále takový jaký jste, stále tak mladý, pevný, svěží a odhodlaný. Abyste nám byl i nadále příkladem. Vám, paní Mařenko, abyste byla i nadále Martinovi tou oporou, jakou jste mu byla doposud a abyste s ním prožila ještě mnoho spokojených let. Nám ostatním, abychom jednou, až i nám bude 80, byli tak mladí, jako jste vy dnes.

Exilní biskup Jaroslav Škarvada v New Yorku

Potkat biskupa Škarvadu je vždycky radost. Byl to skutečně cenný dar papeže Jana Pavla Druhého Čechům, když svatý Otec jmenoval a dokonce sám vysvětil msgr. Škarvadu na titulárního biskupa litomyšského s pracovní povinností péče o Čechy, žijící v cizině. Už druh práce předurčuje biskupa Škarvadu k častému cestování, takže msgr. Škarvada sám kdysi s autorem těchto několika řádků vtipkoval, že nejčastějším místem jejich setkávání se stává letiště.

Druhou listopadovou neděli strávil biskup Škarvada v New Yorku, kam byl pozván místním duchovním správcem české komunity, Otcem Aloisem Vyoralem. V New Yorku se právě konalo „Martinské posvícení". Každé správné české posvícení začíná nejlíp v kostele. A tak newyorští nejprve slyšeli biskupa Škarvadu kázat o evangeliu, které na druhou listopadovou neděli připadá. Biskup Škarvada hovořil o tom, že každý z nás má obavy z okamžiku smrti, a že bychom patrně byli pokrytci, kdybychom tvrdili opak. Pro křesťana však je smrt vstupem snad jakoby do tmavého tunelu, do něhož se vstupuje s určitou bázní, ale na jehož konci je světlo, světlo věčného života.

Biskup Škarvada především pozdravil a podal příjímání pod obojí třem manželským párům, Křenčíkovým, Okénkovým a Pavlicovým, které oslavují padesáté výročí manželství. Přítomní potom ovšem zase složili hold biskupu Škarvadovi, který nedávno oslavil šedesátku.

Už jsem se zmínil o tom, že potkat biskupa Škarvadu je vždycky radostí. Promluví se stejným zaujetím s každým člověkem, každému hledí pomoci trochu nést jeho břímě, vyslechnout jej, a pokud je to v jeho silách, pomoci s problémem. Nikdy si s sebou na cestu po světě za krajany nezapomene do zavazadel přibalit svůj osobitý humor. Na Martinském posvícení v New Yorku si biskup Škarvada poslechl národní písničky a podíval se na národní tance, a hlavně měl snad každému co říci. Nalezl si čas i na rozhovor pro rozhlasovou stanici Hlas Ameriky, protože si je dobře vědom toho, jak důležité je slyšet slova o naději, víře a lásce pro ty, kdo jsou sami za křesťanskou naději, víru a lásku pronásledováni. Pan biskup řekl, že se nemíní nijak rouhat, ale že právě ti, kdo trpí za svou věrnost Ježíši, jsou vlastně svým způsobem šťastnější než my, kteří to mají s plněním svých křesťanských povinností snadnější, protože je zato nikdo nepronásleduje. Lidé, kteří trpí za svou věrnost Ježíši, jsou svým způsobem Bohu blíže. Jak biskup Škarvada připomněl z evangelia sv. Matouše: „Blahoslavení jste, když vás budou tupit a pronásledovat a lživě mluvit proti vám všecko zlé kvůli mně. *Radujte se a jásejte, protože máte bojnou odměnu v nebesích. Tak přece pronásledovali proroky, kteří byli před vámi.*"

Po návštěvě New Yorku odcestoval biskup Škarvada do farnosti sv. Václava v Torontě, a letos se ještě rozjede za Čechy do Brazílie a Argentiny. Práce má biskup Škarvada mnoho a ne právě vždy vděčné. Dělá ji však pro nás a dělá ji ze všech sil. Pro Čechy v exilu je štěstím, že mají biskupem člověka a kněze takového formátu a pokory, jako je msgr. Jaroslav Škarvada

Pavel Pecháček

Thanksgiving Day Greetings
FROM THE
FIRST NATIONAL BANK OF WHEELING
Member of F.D.I.C.
125 McHenry Road
WHEELING, ILL. 60090
✆ 459-4000

NOVÁ KRAJANSKÁ AUTODÍLNA
V BERWYNU, ILL.

K · H
Auto
Repair

6619 - 21 W. Čermáková tř.
(hned vedle berwynské pošty)
její majitele

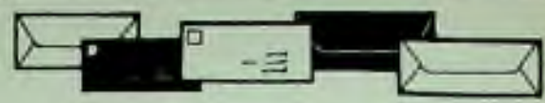
STEVE KUBOVIČ
a
JANO HULÍN

vám nabízejí své odborné služby:

- *pravidelnou údržbu motorů*
- *veškeré opravy aut všech značek*
- *odvoz nepojízdných aut*
- *duchodcům je po správce na přání doručíme osobně*

VOLEJTE: 749 - 7449

DOPISY našich čtenářů



Redwood City - CA

Otče,

pozorným pročítáním Hlasu Národa, který oba opravdu rádi čteme, si teprve tady v exilu uvědomuji, jak je to nesnadné dělat krajanské noviny pro různé generace. V amerických novinách, postavených hlavně na výdělku z drahé inzerce, se nemusí starat o generační rozdíly svých čtenářů, ani o vyhýbání se cizím slovům, aby byly články a zprávy všem srozumitelné, a dokonce nemusí brát ohled ani na to, dopáli-li nějaký článek někoho z čtenářů či nedopálí. Je mi na př. zcela jasné, že podtrhnete-li v křesťanském H.N. důležitost udělení Nobelovy ceny za literaturu Jaroslavu Seifertovi, o němž starokrajané nikdy neslyšeli a výlučně pravicovi generace exulantů se na něho z minulosti matně pamatuje jen jako na „levičáka" - (protože, nic od něho asi nečetla a tak také nemůže nic vědět ani o jeho vnitřním obrácení, a tím méně o jeho velikém básnickém a spisovatelském nadání) - muselo to zřejmě ty různé generace čtenářů H.N. překvapit. Někteří asi také možná nepochopili, proč jste vybrali a uveřejnili zrovna tu Seifertovu vzpomínku o kostele, v němž se jeho maminka vdávala, ačkoliv je přímo klasickým důkazem vzájemné úcty a tolerance různě smýšlejících lidí, kteří se mají opravdu rádi. Každopádně H.N. nám jen svým obsahem hodně pomohl pochopit generační problémy a názorové rozdíly mezi našimi krajany a exulanty a bez pochlebování Vám chceme oba říci - má žena i já - že se nám H.N. líbí, i když víme, že by mohl být ještě lepší, kdybyste měl k jeho redigování a vydávání více pomocníků.

*

Jak jeden Strahováček vyzrál na císaře Josefa II

Před dvěma sty roků „osvícený" císař Josef II. kromě „Toleračního patentu", silné germanizace a centralizace státní správy si také vymyslel a provedl rozsáhlé tažení proti Církvi a jejímu majetku. Dával zavřít a likvidovat kláštery, ve kterých se nepečovalo o školy a nemocné. Pokud tak kláštery činily, císař rozhodl o jejich důležitosti a oprávnění k životu. Které neobstály v jeho požadavcích, jednoduše zrušil. A tím se dostal do politováníhodné situace i premonstrátský klášter na „Sionu" v Praze na Strahově.

Sotva se opat kláštera dozvěděl o nadcházejícím osudu kláštera, vydal se na cestu do Vídně a vyžádal si u císaře audienci. Říká se, že měl štěstí, poněvadž Josef II. byl toho dne prý vyjímečně dobře naladěn: - hodnostáře z Prahy přijal celkem vlídně, vyslechl jeho prosby a pravil:

„Nuže, dobrá! Že tak uctivě prosíte, váš klášter zůstane zachován. Mám však své podmínky, které musíte splnit!" S úzkostlivou starostí se opat chytil stébla naděje. „Jaké jsou to podmínky, Vaše Císařská Jasnosti?" „Do čtrnácti dnů mi zodpovíte toto: Jak daleko je do nebe, kolik váží měsíc, jak si ceníte svého panovníka a konečně mi budete muset uhodnout co si myslím a co nevím." O strahovského opata se pokoušely mrákoty. Toho využil císař a lehkým krokem opustil audienční sál. S těžkou hlavou se vracel pan opat do Prahy. Sotva dorazil domů, svolal celý klášter dohromady a obeznámil je s podmínkami Josefa II. Kdekdo se jal hned přemýšlet, ale nic kloudného nevymysleli. Ani na druhé a na dalších poradách, ačkoliv se přemýšlelo, až řeholníky brněla hlava. Svízel všech provázelo udivení kuchařovo. Stávalo se den po dni, že se do kuchyně vracelo na talířích nejméně tolik jídla, které jednotlivcům ctihodný bratr naporcoval. „Nevědomost hříchu nečiní", a tak se osmělil zaklepat na opatovy dveře, ale odpovědi se mu nedostalo. Učinil tak znovu. Opat už byl v tak úzké uličce, že se i kuchařovi vyznal ze všeho trápení. Když domluvil, bratrovi kuchařovi se rozjasnila líc, zazářil první úsměv v klášteře za poslední dva týdny. - „Jak ten čas utíká" - povzdechl si představený. Do bratra kuchaře jakoby vjelo odlišné osvícení, než jakého se dostalo císaři, a celkem zvesela, plný kuráže zvolal: „Ale Vaše milosti, to je strašně jednoduché! Půjčte mi vaše odznaky, kříž a plášť". Jimi opatřen zajedu k císaři pánu ve stanovenou dobu a odpovím mu na všechny jeho otázky. Jak, to Vám zatím říkat nebudu. Opatská důstojnost a přitěžující okolnosti posledních dní zabránily, aby vysoký hodnostář nevlepil bratru kuchtíkovi polibek s nadšením, neb teď už tušil, že vše dobře dopadne.

Ve stanovený den nasedl brzo ráno do opatova kočáru za opata převlečený bratr kuchař a vyjel. Ustarané osazenstvo kláštera za ním dlouho mířilo své pohledy. Bratr kuchař uveleben v opatském kočáře kynul přívětivě na pozdrav chodců v ulicích i po silnici. Rozhodně však nepřipomínal vyslance kláštera. Konečně dojel do Vídně. Okamžitě ho zavedli k císaři. Bratr kuchař, věda velmi dobře o svém českém původu, oslovil mocnáře pokaždé jako českého krále - „Vaše královská milosti". Ani si ještě nesedl a už se jej císař tázal: „Je zde pan opat zodpovědět nám naše otázky?" „Tak jest, Vaše královská milosti!" Císař dosti ledabyle usedl, neb čekal pouze nové omluvy, prosby, anebo aspoň další týdny odkladu. V duchu však již podpisoval listinu na zrušení Strahovského kláštera. „Nuže", řekl „čekám!" Bratr kuchař pokročil nebojácně vpřed. „Vaše první otázka, králi a pane, byl dotaz, jak daleko je do nebe?" „Ano." „Vaše královská milosti, cesta trvá rovných devět hodin!" a uklonil se. „Jak to můžete tvrdit?" Kuchař tedy podal vysvětlení: „Když náš Pán a Spasitel řekl z kříže lotrovi po pravici - »ještě dnes budeš se mnou v ráji«, na hodinách byly tři odpoledne. To znamená, že by cestu do konce dne urazili nejméně za devět hodin! Ale mohlo to být i dříve."

Josef II. poposedl, jakoby potřeboval pomoci s chytrou odpovědí kuchaře-opata. „Dobře, pane opate, ještě jste ale nezodpověděl moje další tři otázky. Nyní mu povězte, jak je těžký měsíc?"

„Rovnou libru. Vaše královská milosti, neb má čtyři čtvrtě." Císař jevil podivné znepokojení, poněvadž nebyl uvyklý na tak pohotové odpovědi nikoho u dvora. „Dobrá," pokračoval „nyní jsem zvědav, jak odpovíte na další otázku. „Jak si vážíte svého císaře?" Kuchař-opat se uctivě ukonil a s jakousi ironickou slavností pronesl: „Vážíme si a ceníme svého císaře na dvacet devět stříbrných!" Josef II. popuzeně vyskočil, rozhodnut potrestat tak smělou odpověď, když tu v tom kuchař dodal na vysvětlenou: „Vaše královská milosti, náš řád si vás cení hned po Kristu a toho přece prodal Jidáš za třicet stříbrných! Ježto vy jste v Čechách první po Bohu, měl byste mít cenu dvaceti devíti stříbrňáků." Císař vskutku nevěděl zda se má smát, anebo drzého opata potrestat. Než si to rozmyslel, bratr kuchař-opat vyslovil poslední odpověď: co si myslí a co neví císař pán? „Vaše královská milost si myslí, že jsem opat, ale to je na omylu. Jsem pouhý bratr kuchař ze Strahova a to Vaše královská milost neví." Císař spolkl i tuto poslední odpověď se zřejmou nevolí, nicméně musel tak učinit ve všech čtyřech případech. Strahov byl proto zachován, že císaře zřejmě okouzlila pohotovost, nebojácný a přímý postoj prostého řeholníka, obdařeného vydatně laskavým humorem.

*

Pozn. redakce: O tom, jak se stalo, že císař Josef II. ponechal břevnovskému opatovi alespoň čtyři benediktinské kláštery, i když ostatní zrušil, vyprávěla se zase následující historka. Tehdejší břevnovsko-

ZPRÁVA, KTERÁ POTĚŠÍ

Nová velká zásoba import. hříbků (Mushrooms), světlé, výborné chuti a cenově mnohem levnější:
1 lb. $26.50, poštou $29.35.
1/2 lb. $13.50, poštou $16.15.
1/4 lb. $ 6.75, poštou $ 8.60.
Dříve oznamované (za vyšší ceny) jsou úplně vyprodané.

Nové druhy křišťálového skla, granátové šperky, rekordy, české knihy (i pro děti), umělecké knihy, slovníky a učebnice, největší výběr blahopřání v angličtině, češtině, slovenštině a jiných řečech, pentle na kroje, šátky na hlavu, panenky v krojích od $7.50 do $75.00, dále kuchyňské potřeby, keramika, koření, byliny, cukrovinky a mnoho dalších věcí. Máme na skladě i formičky na ořechy - krabička 50 kusů $8.50, poštou $10.50.

Formičky na „rakvičky", 4 1/4 krát 1 1/4 inče, 10 kusů $3.50, poštou $4.95.
Čokoládové „salonky" na vánoční stromky, krabice 1 lb. $3.75, poštou $6.25.
Sdružené čokoládové kolekce na vánoční stromky v cenách od $5.00 výše.
Bonboniéry v cenách od $6.50 výše.

****

Právě vyšla populární kniha pro naše kuchařinky /v angličtině/

CZECHOSLOVAK PASTRIES

v novém již 9. vydání, které přešlo z rukou Charlotte G. Masaryk Soc. Inc. New York do rukou firmy F. Pancner. Cena -$2.75, poštou $3.75

Mnoho nových knih z Československa právě došlo. Máte-li zájem vyžádejte si seznam.

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý $1.00 poslali o 7¢ více na státní daň.

Tuzex

Zásilky a použití poukázky vyřizuje rychle, spolehlivě a zaručeně. Též vyplácení fondů-trusts (pozůstalostí) příbuzným v Československu bez srážek.

F. PANCNER, Inc.

Importér a zástupce Tuzexu, Artie, Unicopa a jiných čs. podniků

6514 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60402
Telefon 484-3459

Kašpárkovo loutkové divadélko

v sobotu 1. prosince 1984
ve 4 hod. odpoledne
v Masarykově škole
5701 W. 22nd Place Cicero, Ill.

Má poklonka, nazdárek, klaní se vám Kašpárek!!

broumovský opat Rautenstrauch byl sice zrovna rektorem pražské university, ale to naprosto nebránilo Josefu II. v jeho rozhodnutí, že zruší zbývající tucet benediktinských klášterů, který přežil z původních čtyřiceti husitské války. Břevnovský opat se bránil císařovu rozhodnutí jak jen mohl. Poukazoval na školu při klášteře sv. Jana Pod skalou, na tehdy už víc než dvěstě let staré gymnasium v Broumově, na starou kulturní tradici a osvětovou práci klášterů v Polici nad Metují, v moravském Rajhradě a emauzského kláštera v Praze „Na Slovanech", ale císař byl neoblomný. Také břevnovský arciopat měl z toho všeho těžkou hlavu, svěřil se se svými starostmi svým řeholníkům učeným spolubratřím, ale žádný nepřišel na nějakou kloudnou myšlenku, jak přimět císaře ke změně jeho rozhodnutí. Když se o opatových starostech dozvěděl bratr fortnýř (vrátný), který byl vyučený švec a tak zároveň při svém fortnýřství spravoval obuv všem členům kláštera - napadla ho - ikdyž trochu hříšná - přece jen spásná myšlenka. Věděl totiž , že v době císařova pobytu na Pražském hradě si císař Josef II. *někdy pozval pana opata k sobě na koncert komorní hudby*, ale pak že s ním musel hrát karty a císař těžko snášel prohru. Poradil tedy bratr vrátný opatovi, aby při příští hře v karty s Josefem II. nechal stále císaře vyhrávat, aby měl dobrou náladu, ale v poslední hře, v níž dá v sázku existenci svých klášterů, aby nad ním vyhrál, jak to činíval obyčejně. Rozmarný císař prý opatrnicky přistoupil jen na sázku čtyř klášterů - Břevnov, Broumov, Emauzy a Rajhrad. Opat hru vyhrál, a tak prý Josef II. nechal benediktinům ty čtyři kláštery, které u nás existovaly až do jejich záludného nočního přepadu komunistickou policií v březnu o Svatém týdnu roku 1950.

V tom smyslu ve snaze Vám pomoci - Vám posílám také malou žertovnou legendičku o Strahovském klášteře, kterou jsem před lety „vystrachal" v Praze v jedněch prastarých novinách. Při přepisování jsem ji trochu zkrátil, ale přesto si myslím, že by mohla čtenáře H.N. pobavit.

S přáním mnoha úspěchů a hojného požehnání nechť Vás ve Vaší - pro exil tak potřebné práci - vždy provází starostlivá péče „shůry". Moc a moc Vás pozdravují a Vaše spolupracovníky v redakci a v administraci také!

Váš T.J.H.

*

Naše drahá rodino,

vřelý dík za dopis i za příspěvek. Děkují také za Váš důkaz o pravdivosti našeho starého přísloví - „chytrému napovéz..." Plně jste pochopili naše těžkosti s obsahem vyhovět potřebám všech našich generací a svolávat je v jednu rodinu, která myslí na nesvobodu staré vlasti, cítí s pronásledovanými doma a modlí se za ně. I když jsme nahradili tři osmdesátileté sázecí stroje linotypy kompjútrem, (který nám dosud špatně dělí česká slova) - děláme H.N. ještě i po devíti letech téměř „na kolenê", protože nejsou finanční prostředky na další potřebné pracovní síly. Pán Bůh zaplať však i za to, jak to jde.

Váš příspěvek o strahovském klášteře je rozmarně veselý, rádi jej uveřejňujeme a určitě se bude všem čtenářům líbit. Ještě jednou děkuji, opět se zase někdy ozvěte a ze srdce Vás i všechny kolem Vás pozdravuji.

Váš

Fr Vojtěch

Jimramov - Československo
Na svátek Všech svatých
L.P.1984

Milí přátelé,

srdečný pozdrav a díky za zaslaný Hlas Národa. Já i moji *přátelé naprosto souhlasíme s obsahem vašich novin.* Jsme názoru uplatňovat plně křesťanské sebevědomí a u vás v cizině vědomí příslušnosti k národu. Ovšem přednostně propagovat víru v Boha a oddanost k církvi katolické.

Minulý týden zemřela v poličské nemocnici osmdesátiletá žena. Druhý den se její dcera ptala pacientů na pokoji, kde matka skonala, jakou měla smrt. Pacientky shodně říkaly, že před smrtí měla velké bolesti, a že volala o pomoc Pannu Marii a modlila se k ní.

Její dcera namítla: „To naše maminka nemohla říkat, vždyť my jsme evangelíci."

Ano, jsou evangelíci, ale v podvědomí mnozí z nich cítí úctu k naší církvi. Loňského roku zemřeli v sousední farnosti dva katolíci, kteří měli za manželky evangeličky a na přání žen byli oba muži pohřbeni na evangelickém hřbitově. Katolický kněz je tam doprovodil a měl nad hroby výstižnou promluvu a potom v kostele zádušní mši svatou. Od té doby obě vdovy - evangeličky, již dvakrát daly za zesnulé manžele sloužit mše svaté, kterých se zúčastnily.

Před několika roky se u nás začal propagovat tzv. ekumenismus, nevedlo to však k ničemu. Výsledek by byl zvlažnění věřících a likvidace církve. Začali doporučovat ženění kněží a rozvedeným dát možnost znovu uzavřít církevní sňatek s novým partnerem. Kam by to však dovedlo celý národ?

Byl jsem nedávno na kázání o sv. Cyrilu a Metoději. Kněz říkal, že naši věrozvěstí to měli lehké. Přišli na Moravu mezi lid, který věřil v několik bohů a oni jim zvěstovali, že Bůh je jenom jeden a národ jim uvěřil.

Minulý rok u nás vyšla knížka s titulem „Balbín", ve které se přiznává, že doba husitská byla tragedií pro náš národ. Doslova je tam napsáno, že si musíme opravit myšlení, které nám po desetiletí bylo předkládáno k „věření" o době husitské.

Nemusíte mít ale obavy o budoucnost církve v Československu. Ujišťuji Vás, že církev u nás má do budoucna lepší vyhlídky než na Západě. Přibývá zde těch, kteří chodí do kostela a hrdě prohlašují, že věří v Boha. Rodiče přihlašují děti na náboženství a učí je lásce k práci, protože děti z takových rodin když dospějí často dostanou podřadné méně placené zaměstnání. Mohou ale jít životem s hlavou neskloněnou a mít pocit štěstí a svobody. Protože člověk je opravdu svobodný jen tehdy, když se rozhodl žít svobodně ve své duši a ve svém svědomí.

Mám radost když vidím v našem kostele čtyři ministranty, kolem dvaceti let. Hoši - průmyslováci - jeden jde na vysokou školu, svou víru nezapírají a nebojí se! Umí pracovat, dělali v továrnách i v zemědělství a budou-li nuceni, půjdou tam zase. Čas u nás pracuje pro vítězství víry v Boha a církve!

Teď zde máme podzim; hrabory jsme sklidili, byla jich pěkná úroda. Se švestkami je to horší, mají nemoc „šarka" tomu zde říkají, švestky jsou velmi skvrnité. Nemáte tam něco proti tomu?

Roste u nás letos hodně hub i teď na podzim. Lidé je sbírají do bramborových košíků. Ve čtvrtek jsem byl s přáteli na houbách v lesích až u Borové.

Budeme slavit posvícení, rádi bychom vás pozvali. Zabíjeme kůzle, jak to bylo zvykem za našich starších časů a koláčů též napečeme dost.

To bychom si popovídali, kdybyste přišli!!

Zdraví vás upřímně

Bohumil z Vysočiny

Vinnipeg - Manitoba
Canada

Milý důstojný pane,

zasílám dvacet amerických dolarů na Hlas Národa, přijdou-li v pořádku, pošlu další, najednou se je bojím poslat, aby se neztratily; snad je bude sv. Antoníček opatrovat. Musím Vám však napsat, že tento rok Hlas Národa chodil hodně opožděně: někdy přišel za dva týdny, někdy to však trvalo i tři.

Jsem už stará, skoro chromá, mám revma rozlezlé po celém těle, od toho není pomoci. *Těším se vždy na noviny a jsem smutná, když nepřijdou včas, ráda je čtu. Děláte to dobře.*

Všechny Vás v redakci zdravím a přeji vše dobré od Pána Boha - hlavně zdraví.

Alojsie Hustý

*

Milá naše kanadská čtenářko,

sv. Antoníček ty Vaše dolary dobře opatroval a my je dostali v pořádku. Pán Bůh zaplať za jejich zaslání. Za tu špatnou a pomalou poštovní docházku nemůžeme. Jediné co můžeme udělat, jak vždy znovu a znou opakujeme, poslat Vám náhradní číslo, když nám napíšete, že jste některé nedostali. Stěžovat si na poště, ze zkušenosti již víme, že je zbytečné. Tady nám řeknou, že chyba je na vaší místní poště, a Vám zase řeknou, abychom to reklamovali my zde. Je to, jak se říká „chození kolem horké kaše" - a příčina je nepořádek a nezodpovědná práce. Nezbývá nám než se obrnit trpělivostí a vypomoci si mezi sebou; znovu tedy opakujeme, chybí-li Vám některé číslo, napište, rádi Vám pošleme náhradní.

Přejeme Vám, aby zima nebyla tuhá a rychle utekla, poněvadž na jarním sluníčku i to revma snad méně zlobí.

Pán Bůh Vás opatruj a svátky vánoční prožijte ve zdraví a spokojenosti.

redakce

Lethbridge - Alberta
Canada

P.B.J.K.

Ctěná redakce Hlasu Národa!

V příloze zasílám money order na $42.00 na H. N. na příští rok 1985 - tak mně to zase posuňte o rok dopředu; abych měla co číst. Svátky vánoční se blíží a to je pošta vždy přeplněná, a tak to raději posílám dříve. Všechny v redakci i čtenáře srdečně pozdravuji a přeji vám všem radostné svátky vánoční a dobrý a šťastný nový rok, hlavně stálé zdraví - to vám přeje opravdu ze srdce

Kateřina Pavka

*

Milá paní Kateřino,

Pán Bůh zaplať za včasné vyrovnání předplatného. Děkujeme Vám za Vaše hezké přání k svátkům vánočním a do nového roku, které upřímně opětujeme. Hlavně buďte v tom novém roce zdráva a někdy si na nás vzpomeňte modlitbou, my na vás všechny též nezapomínáme.

redakce

DOPORUČTE
Hlas národa
SVÝM
PŘÁTELŮM
A ZNÁMÝM

PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎(312) 795-0250 Rádi vás obslouží a na vaši návštěvu se těší MARY & STANLEY DYNIAL

CESTOVANÍ JEDNOTLIVĚ NEBO SKUPINOVĚ – ***kompletní služby – MNOHOLETÁ ZKUŠENOST –***
návštěvy příbuzných a známých z Československa i jiných zemí do USA – *POMOC S DOKUMENTACÍ A PŘEDPLACENÝMI LETENKY*

Zařídíme dle Vašeho přání a k Vaší plné spokojenosti
Pro informace VOLEJTE nebo PIŠTE:

TRAVEL ADVISERS, INC.

1515 NORTH HARLEM SUITE 110, OAK PARK, IL 60302

Dagmar J. LAVIČKA ☎ (312) 524-2244

LETEM SVĚTEM

Londýn. — Ve středu 7. listopadu, hned po zprávě o velikém volebním Reaganově vítězství, se v Praze v podchodu k nástupišti do podzemní dráhy na stanici Václavské náměstí na několik minut shromáždilo u telefonní budky asi 30 mladých lidí od 16–20 let, kteří zastavovali cizince a žádali je, aby vyřídili na Západě, že jsou téhož smýšlení jako Američané, když si právě znovu zvolili Ronalda Reagana za presidenta na toto druhé, velmi důležité čtyřleté období.

O několik minut později pak dostal známý spisovatel Škutina ve svém bytě v Curychu telefonát z Prahy v němž mu bylo oznámeno: „Řekněte Západu, že zrovna teď je na Václavském náměstí porůznu několik hloučků lidí, kteří hlasitě skandují: „At' žije president Reagan! At' žije president Reagan!" Z toho je vidět, že *oficiální režimní pomluvy USA a „války chtivého" Reagana na mládež v Československu vůbec nepůsobí*, ale naopak, že chová k USA hluboké sympatie, Reagana milují a obdivují, a hlavně asi skládají naději v jeho pevnou ruku a chladný rozum při veškerých budoucích jednáních s SSSR.

● ● ●

Washington. — Katoličtí biskupové Spojených států uveřejnili 11. listopadu zatímní text svého pastýřského listu o 50.000 slovech „Sociální nauka církve a US ekonomie", ve kterém říkají, že dnešní nezaměstnanost nemůže být ničím ospravedlněna, a že tolik chudých lidí v našem národě, jednom z nejbohatších na světě, je sociálním a mravním skandálem a „velkou hanbou" Ameriky. US biskupové, shromáždění právě ve Washingtoně na podzimní schůzi, vedou nyní o tomto dokumentu diskuse. Tento pastýřský list bude v příštím roce podroben ještě aspoň dvěma revizím, než bude jeho definitivní text uveřejněn jako úřední prohlášení US katolických biskupů. Už v prvních dnech diskusí udivila souhlasná jednotnost US biskupů vůči nauce, vyjádřené v tomto dokumentě. Tento list je odezvou slov papeže Jana Pavla II., pronesených v Kanadě, který zamítl ničím neomezený kapitalismus a požadoval „zdravou restrukturaci" systému svobodného podnikání. US biskupové chválí ve svém pastýřském listě kapitalismus kvůli jeho prokazatelné schopnosti vytvořit soukromou iniciativou ekonomickou prosperitu a blahobyt, avšak vytýkají mu, že způsobuje velkou mezeru mezi bohatými a chudými, která se v poslední době stále více rozšiřuje. Požadují v ekonomii ponechání individuální iniciativy, avšak přitom zdůrazňují, že ekonomie musí sloužit obecnému dobru: ve své podstatě má sloužit dobru člověka, všech občanů, a nemůže být považována za nejvyšší, nezávislou hodnotu, sloužící pouze zájmům bohatých a silných. Současně zdůrazňují, že odstranění nezaměstnanosti by mělo být na prvním místě ekonomických snah naší země. - Ti, kteří kladou ekonomické zásady kapitalismu na úroveň zákonů přírodních věd, které nelze změnit, jakož i vyznavači naprostého liberalismu, kteří se domnívají, že stát tu je pouze na ochranu majetku, národní bezpečnosti a k potírání zločinů a nikoliv proto, aby se staral o chudé, jistě tento pastýřský list zamítnout jako nepřípustné vměšování se katolických biskupů do politiky. Přívrženci Waltera Mondale, demokratického kandidáta na presidentství v posledních volbách, jsou velmi nespokojeni, že text tohoto dokumentu nebyl uveřejněn před volbami, protože prý obsahuje stejnou sociální nauku, kterou měl Mondale ve svém politickém programu. Mnozí katolíci totiž dali své hlasy raději Reaganovi, protože nemohli s Mondalem souhlasit v jeho podceňování komunistického nebezpečí ve Střední Americe a tím i v Jižní Americe a ve světě, nechtěli zvýšení daní jen na podporu mnohodětných rodin bez otců, a nelíbil se jim ani Mondalův postoj k soukromým školám a k potratům. - Předsedou pětičlenné biskupské komise, která připravila text tohoto pastýřského listu, je benediktin - bývalý opat - primas celého řádu a dnes arcibiskup v Milwaukee -Rembert Weakland. Na tomto listě se už pracovalo čtyři roky; členům komise bylo ku pomoci v různých aspektech ekonomického života celkem 125 teologů, ekonomických specialistů, předsedů pracovních unií a ředitelů ekonomických podniků. V celém dokumentu neříkají sice nic nového, co by neobsahovaly dosavadní papežské encykliky od papeže Lva XIII., Pia XI., Jana XXIII. a Pavla VI., až po pastýřské listy dnešního papeže Jana Pavla II., ale nežli bude tento dokument oficielně zveřejněn, bude asi zřejmě muset být „přeorientován" na novou hospodářsko-obchodní realitu. Od konce 2. světové války jsou tu totiž nové přesvědčivé zkušenosti z Japonska, Západního Německa, ze všech zemí Společného trhu, z Taiwanu i z Jižní Koreje. Když chudým, ale pracovitým lidem kormidelníci US průmyslu a hospodářství ukázali, „jak na to", dovedli si s jejich finanční pomocí brzy pomoci sami. Naopak zase, země tzv. socialistického bloku pod komunistickou totalitní diktaturou s marxistickým systémem plánování veškerého hospodářského dění dokázaly za 40 let svým občanům i světu, že nelze dosáhnout větší sociální spravedlnosti jen tím, že se ukradne zámožným a vše se zestátní, aby se tak zvaně „rozdávalo" chudým; to nepracuje! Nedostatek to neodstranilo, vznikla jen nová vrstva straně a Moskvě zaprodaných privilegovaných zbohatlíků a navíc to připravilo lidi o svobodu, zapříčinilo nové křiklavé nespravedlnosti a polámalo jim to charaktery. A tak asi budou muset naši páni biskupové připsat ke svému pastýřskému listu, že se dnes stává povinností církve všude na světě, ale zvláště v pokročilých zemích, jak pečovat účinně o to, aby lidi byli vychováni, uměli a chtěli se učit, měli iniciativu, byli zodpovědní a uměli spolupracovat s ostatními lidmi. Budou-li rozvinuté lidské mozky a srdce, budou tím položeny základy k výrobě potřebných věcí k životu, tím i k větší svobodě a k míru ve světě.

● ● ●

Moskva. — Londýnské noviny „Mail on Sunday" přinesly zprávu, že Světlana Stalinová, která se vrátila do Sovětského svazu po 17letém pobytu v exilu, už před osmi měsíci, možná na pokyn KGB, napsala svým dvěma sovětským přátelům, že prý touží vidět svého syna a svou dceru, že její pobyt na Západě byl „přízrakem", protože žila osamoceně jako poustevnice, že všichni, včetně sovětské emigrace ji nenáviděli, a že podle jejího mínění není podstatného rozdílu mezi CIA a KGB. - Dne 16. listopadu Světlana Alliluyeva řekla při tiskové konferenci v Moskvě, že prý se na Západě nikdy necítila opravdu svobodnou, že CIA se o ni příliš mnoho zajímalo, že US autority nechtěly dovolit, aby mohla žít ve Švýcarsku, v Řecku či ve Švédsku - pouze jí prý dovolily žít v Anglii - a že se vrátila domů nikoliv z politických, nýbrž pouze z osobních důvodů, to je, aby se opět setkala se svými dětmi a vnuky. Odmítla odpovědět na otázku, zda změnila svůj názor ve věci svých dřívějších kritik Sovětského svazu. O své 13leté dceři Olze řekla, že je „stoprocentní Američankou", že však sama nemůže rozhodovat o svém životě a zůstává jí podřízena; zaby se prý začne učit rusky. Sama prý chce žít jako soukromá osoba a nikdy už nebude mluvit s cizími dopisovateli. - Dne 11. listopadu se z Londýna vrátili do SSSR dva mladí poddůstojníci, zajatí afghánskými rebely, kteří údajně dezertovali ze sovětské armády a dočasně mohli na rok žít v Anglii. Prý se jim „zastesklo" po Sovětském svazu. Jejich rodiny naléhaly, patrně na nátlak tajné policie KGB, aby se oba vrátili domů. Kdyby byly opravdu zběhy, doma by byli bez milosrdenství zastřeleni; v případě však, že měli splnit určité poslání, zastřeleni nebudou, a důvěřivý Západ Moskvě znovu „naletěl".

● ● ●

Cape Canaveral. — Dne 16. listopadu se vesmírové letadlo Discovery se čtyřmi astronauty a jednou astronautkou na palubě vrátilo zpět na Zemi a přistálo úspěšně na letišti Kennedyho vesmírového ústředí na Floridě, po proletění 3,3 milionu mil v nadzemském prostoru. Za této vesmírové plavby byly úspěšně umístěny ve vesmíru dvě komunikační družice, a poprvé v dějinách astronautiky, dvě družice umístěné letos v únoru vesmírovým letadlem na nesprávné dráze, byly zachyceny a přivezeny zpět na Zemi, aby byly opraveny a opět umístěny ve vesmíru. Londýnská pojišťovací společnost Lloyd zaplatila jako pojistku za nezdařený pokus o umístění družic ve vesmíru celkem 180 milionů dolarů; nyní chce opravené družice prodat a tak opět získat aspoň 50 milionů dolarů. Na palubě letadla Discovery letěli astronauti Rick Hauck, David Walker, Joseph Allen a Dale Gardner, jakož i astronautka Anna Fisherová. Astronauti museli zadržené družice vpravit do nákladního prostoru letadla ručně, protože zjistili, že mechanického ramene nemohou použít. Letadlo Discovery váží 104 tuny.

● ● ●

Káhul. — Podle zpráv západních diplomatů sovětské autority v Afghánistánu dopravují do Sovětského svazu tisíce afghánských dětí na desítiletou indoktrinaci v komunismu a v sovětském stylu života. - Sovětští se v horách severozápadního Afghánistánu zmocnili guerilové základny u Hazara Jot; přitom sovětská armáda popravila 450 protimarxistických guerilů, kteří se vzdali a složili zbraně. - V minulém létě sovětská armáda v Afghánistánu usilovala ve svých bojích proti mohamedánským vlastencům o dosažení dvou cílů: 1) Zničit na severu a na východě země infrastrukturu vesnic, které zásobovaly muslimskou

Ondrus & Son

Zhotovujeme přikrývky (deky) i polštáře z přineseného peří;
hotové povlaky na deky ve všech velikostech.
Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic;
soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen;
sklad hotových prošívaných dek a polštářů z husího prachového peří a dacronu.
Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!
Rádi poradíme a odborně obsloužíme – česky či anglicky.

Máme 45-letou zkušenost a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!

Ondrus & Son

6533 WEST CERMAK RD., BERWYN ILL. 60402
GU 4-1700
Hned naproti obchodu p. F. Panenera

rezistenci a i jinak jim pomáhaly. Vesnice byly leteckým bombardováním zničeny a úroda na polích byla spálena. Sověti se zmocnili téměř celého strategického údolí Penjsher severně od Kábulu. 2) Přerušit hlavní cestu pro přísun zásob gueriláům z Pákistánu do údolí Penjsher. Obou těchto cílů bylo dosaženo. Vesničané buď utíkají do měst, anebo do Pákistánu. Tak afghánští bojovníci za svobodu poprvé od začátku války se Sověty, budou v zimě odříznuti od vnější výpomoci, zatímco doma nebudou moci mnoho očekávat od zázemí. Guerilové se nyní snaží podnikat četné útoky uvnitř měst, zejména v Kábulu, a tak tam působit chaos a nejistotu. Touto svou „válkou ve městech" však nejsou schopni nahradit utrpěné ztráty vesnického zázemí a přímé cesty do Pákistánu. Úplného přerušení cest do Pákistánu sice nebylo Sověty dosaženo, avšak zásobování z Pákistánu se stane velmi nesnadným; jednak sníh přeruší mnohé cesty, jednak sovětská komanda budou letos v zimě snadno moci napadat konvoje přicházející z Pákistánu. Někteří vůdcové afghánských partyzánů nevylučují možnost, že za těchto okolností je mohou nakonec Sověti na delší dobu umlčet, ale s příchodem jara se jim prý zase ozvou. Jenomže, co zmohou proti takové přesile? Vesnice v úrodných krajích jsou vypáleny, děti odsunuty do SSSR, a už značná část obyvatel živoří v uprchlických táborech v Íránu a v Pákistánu.

● ● ●

Washington. — Peter McPherson, mluvčí AID (Agency for International Development) oznámil 16. listopadu, že Spojené státy právě posílají hladovějícímu lidu v Habeši dalších 85 tisíc tun potravin v ceně 37.5 milionu dolarů; zároveň řekl, že uvnitř Habeše dopravní možnosti jsou nedostačující pro rychlou přepravu potravin z přístavů až k hladovějícím dětem uvnitř země. V těchto posledních dnech byla přidána k těmto potížím ještě jiná překážka - habešská komunistická byrokracie, která požaduje vyplnění nekonečných formulářů, než dá dovolení k přepravě potravin. Sovětský svaz ze své strany naléhá na habešskou komunistickou vládu, aby pomoc ze západu byla držena v nízkém profilu. Zato sovětská přítomnost tam je všude viditelná, ačkoliv Sověti sami toho hladovějící Habeši až dosud poskytli jen velmi málo. Podle prohlášení vrchního habešského komisaře pro pomoc hladovějícím Habešanům nyní na 9 milionu Habešanů je ohroženo vyhladověním, a k jejich živení by bylo potřebí na 1.2 milionu tun potravin; jeho dřívější odhady byly znatelně nižší. - Ve finančním roce, který skončil 30. září 1984, Spojené státy poskytly celé Africe na 500 tisíc tun potravin v ceně 172 milionů dolarů, což představovalo největší množství potravin, poslané kdy jedinému kontinentu v jednom roce. V prvních šesti týdnech nového finančního roku se Spojené státy navíc zavázaly poslat co nejrychleji Africe za 190 milionů dolarů potravin; jejich odpověď na hlad v Africe je opravdu štědrá. Zároveň na schůzi členských zemí Organizace africké jednoty, která se pořádá v Addis Abébě, tanzánský prokomunistický president Julius Nyerere vyzval africké země, aby užily svého obrovského zahraničního dluhu ve výši 150 bilionů dolarů jako „politické zbraně" proti Západu, výhrůžkou, že odmítnou tento dluh splatit. Toto prý má být odvetou za to, že západní bohaté země odmítají pomoci hladovějícím obyvatelům světa. - Vedení Organizace africké jednoty prohlásilo 13. prosince, že celému africkému kontinentu hrozí katastrofa z velkého sucha a s tím spojeného akutního nedostatku potravin, z obrovského mezinárodního dluhu a ze silného snížení produkce. Ekonomický vzrůst v afrických zemích nyní dosahuje sotva 0.9 % ročně, zatímco počet obyvatel roste mnohem rychleji. Také prý ekologická degradace v Africe je ohromující a vyžaduje to okamžitá protiopatření. Projevuje se zejména rozšiřováním pouští, odlesňováním a vyčerpáváním půdy.

● ● ●

Paříž. — Francouzský president Mitterrand prohlásil 16. listopadu a mluvčí francouzské vlády pak ještě oznámili 18. listopadu, že dva či tři praporce libyjského vojska, každý čítající 300 až 400 vojáků, zůstaly v severním Čadu, ačkoliv už před týdnem Libye spolu s Francií oznámily, že všichni jejich vojáci už Čad opustili. Francie vyčkává, zda Libye svému slovu dostojí; jinak bude uvažovat o návratu svých vojáků do Čadu, až Libye skutečně všechny své vojáky odvolá.

● ● ●

Varšava. — Dne 16. listopadu polská vláda výslovně zakázala existenci výborů, které chtěly hájit lidská práva proti jejich porušování komunistickými bezpečnostními orgány; tyto výbory byly založeny po zavraždění dp. Jerzyho Popieluszka, nadšeného obhájce lidských ideálů Solidarity, ve městech Varšava, Krakov a Vratislav. Tyto výbory prý mají za cíl vyvolávat „všeobecnou anarchii". Také byl zatčen a surově ztlučen policejními obušky do břicha a na chodidla 18letý student Wojciech Kepe, který ve městě Wujec položil květiny na místo, kde v r. 1981, po vyhlášení vyjímečného stavu, bylo zastřeleno sedm horníků, přátel Solidarity, a potom odmítl se stát špiclem ve službách policie.

● ● ●

Manila. — Na Filipínách byl zavražděn další přední vůdce politické opozice proti Marcosově diktatuře, 68letý Cesar Climaco, starosta města Zamboanga o 300,000 obyvatelích. Byl předsedou Spojené národní demokratické organizace, nejvýznačnějšího politického směru v opozici proti Marcosovi. Policie prý pátrá po pachateli či pachatelích. - President Ferdinand Marcos rozkázal členům komise, která vyšetřovala zavraždění vůdce politické opozice Benigno Aquina, a která se po uveřejnění svých nálezů rozešla, aby „pomohli vládě stíhat tento případ soudně". Většina členů této komise totiž odešla rychle do ciziny, patrně v obavě o své životy..

● ● ●

New Delhi. — Nová indická vláda Rajiva Ghandiho se rozhodla konat všeobecné volby o jeden měsíc dříve - 24. prosince 1984 namísto 20. ledna 1985 - ve snaze zajistit si znovuzvolení, využitím současné všeobecné sympatie indického lidu vůči zavražděné Indiře Ghandiové, matce Rajiva Ghandiho. Volby však nebudou konány ve státech Punjab a Assam, kde žije mnoho Sikhů, a kde kvůli vyjímečnému stavu armáda dosud kontroluje veřejný pořádek.

● ● ●

Káhyra. — Dne 16. listopadu libyjský státní rozhlas oznámil, že prý Khadafyho „sebevražedné čety" popravily Abdel-Hamid Bakoush-e, za monarchie libyjského předsedu, nyní význačného libyjského exulanta, vášnivého odpůrce Khadafyho diktatury. Prý byl zabit proto, že zaprodal své svědomí nepřátelům Libye a tím byl úhlavním nepřítelem libyjské revoluce. Bakoush žije už od r. 1977 v exilu v Egyptě. Krátce před zprávou libyjského rozhlasu bylo z Egypta oznámeno, že prý Bakoush byl už 4 dny nezvěstným, a zároveň byly libyjské vládě tajnými cestami doručovány podvržené fotografie, na kterých Bakoush „ležel v krvi". Po přiznání, že Khadafy opravdu má „sebevražedné čety", mající za úkol likvidovat jemu nepohodlné osobnosti, egyptská vláda nechala „bublinu prasknout". Bakoush je stále na živu, avšak byli zatčeni čtyři členové „sebevražedné čety", která pronikla na egyptské území a měla za úkol Bakoushe zavraždit. Jsou to dva Britové a dva Maltézani. Když tito teroristé se pokoušeli získat si pro svůj záměr egyptské kolaboranty, omylem najali egyptského tajného policistu a tak byli odhaleni. Egyptská vláda pak oznámila, že Khadafy tímto jasně ukázal, že je mezinárodním teroristou a nikoliv zodpovědnou hlavou státu. Zároveň egyptská výzvědná služba prý zjistila, že Khadafy financuje ještě jiné „sebevražedné čety", které mají za úkol zavraždit britskou ministerskou předsedkyni Thatcherovou, francouzského presidenta Mitterranda, západoněmeckého kancléře Kohla, pakistánského presidenta Zia i hlavy umírněných arabských zemí Saudské Arábie, Kuwaitu a Spojených arabských emirátů. Posléze prý Khadafy byl také zapleten do zavraždění Ghandiové, protože prý její najaté vrahy financoval.

● ● ●

Jeruzalém. — Od 15. listopadu opět pokračují vyjednávání na vojenské úrovni mezi Libanonem a Izraelem o odchodu izraelských vojsk z jižního Libanonu a zajištění bezpečnosti libanonsko-izraelských hranic. Dosud nebyly v jednáních učiněny žádné pokroky, protože obě strany setrvávají na svých pozicích. Libanon navíc ještě požaduje od Izraele zaplacení válečné náhrady ve výši 10 bilionů dolarů. Mluvčí izraelské delegace ihned nazval libanonské požadavky nerealistickými a neuskutečnitelnými touhami. - V Izraeli v říjnu ceny stouply o rekordních 1,260.4 procenta, přepočteno na celoroční míru; dosud nikdo nedbá vládního rozhodnutí, že ceny a mzdy mají zůstat nezměněny až do února 1985. - Ve Washingtone je očekávána izraelská delegace, která bude žádat Bílý dům o zvýšení americké vojenské a ekonomické výpomoci Izraeli. V tomto finančním roce US poskytly Izraeli 2.6 bilionu dolarů; Izrael nebude muset tento obnos vrátit ani z něho platit úroky. Na příští finanční rok bude Izrael požadovat téměř zdvojnásobení této výpomoci - celých 5 bilionů dolarů, za týchž podmínek - prostě jako dar. Čeká se příznivá odpověď Reaganovy vlády, která totiž už dříve slíbila, že Spojené státy „pomohou Izraeli jak nejlépe budou moci". A tak jako stojí Moskvu veliké peníze přátelství Kuby, USA platí draze Izraeli jeho přátelskou věrnost...

Elektrikářské práce:

Potřebujete opravit nebo nové elektrické vedení v domě, basementu, v garáži? Přidělat zásuvky, nové světlo či zavést zvláštní vedení k elektr. sušiče (dryer) a air conditionu?

Poctivá a rychlá práce.
Volejte česky nebo anglicky:
852-2230

VROUCÍ VZPOMÍNKA

Nejsmutnějším dnem pro nás zůstane 30. listopad, kdy povolán byl na Věčnost můj drahý, předobrý manžel, milující otec, dědeček a pradědeček

František KUBINA

Byl zde v Chicagu varhanníkem, sbormistrem a dirigentem našich československých pěveckých sborů přes 50 let. Řídil pěvecký sbor „Lyra", mužský a dámský pěvecký sbor „ČSA", a mužský a dámský pěvecký sbor „Přeseren".

Nyní odpočívá v pokoji, na Českém národním hřbitově v Chicagu.

Spi sladce, duše drahá, svůj věčný sen!
Až do toho času – kdy se opět shledáme.

Tvá milující manželka Anči s rodinou

SPORT

I. LIGA KOPANÉ
V ČESKOSLOVENSKU

11. kolo: Dukla Praha – Bohemians Praha 1:1, Baník Ostrava – TJ Vítkovice 2:0, Slavia Praha – Slovan Bratislava 0:0, RH Cheb – Sparta Praha 1:2, Sigma Olomouc – ZVL Žilina 2:1, Spartak Trnava – Dukla Banská Bystrica 1:0, Petržalka Bratislava – Lokomotiva Košice 2:0, Inter Bratislava Tatran Prešov 2:1.

Tabulka po 11. kole:

1. BOHEMIANS	23: 8	17
2. OSTRAVA	18: 6	17
3. SLAVIA	26:10	16
4. SPARTA	21:13	15
5. DUKLA	30:19	12
6. OLOMOUC	20:18	12
7. B.BYSTRICA	18:18	12
8. VÍTKOVICE	16:17	12
9. CHEB	16:12	10
10. KOŠICE	14:17	10
11. ŽILINA	16:23	9
12. INTER	11:14	8
13. TRNAVA	9:17	8
14. PETRŽALKA	12:21	8
15. PREŠOV	8:19	5
16. SLOVAN	10:36	5

★

I. národní liga kopané
V ČESKOSLOVENSKU

Českomoravská skupina:

13. kolo: Zbrojovka Brno – Hradec Králové 2:0, České Budějovice – Poruba 2:1, VP Frýdek-Místek – SU Teplice 2:0, Třinec – Česká Lípa 0:0, Xaverov Praha – Mladá Boleslav 1:0, VTJ Tábor – Chomutov 5:1, Gottwaldov (Zlín) – Škoda Plzeň 2:1, Ústí nad Labem – Jablonec 1:2.

Prvních pět týmů v tabulce:

1.BRNO	22: 5	23
2.Č.BUDĚJOVICE	21: 8	20
3.TEPLICE	23: 9	19
4.TŘINEC	21:14	15
5.ML.BOLESLAV	15:15	14

Slovenská skupina:

14. kolo: Nitra – Dunajská Streda 2:0, Trenčín – Považská Bystrica 0:0, Trebišov – Prievidza 3:2, Humenné – Púchov 0:0, ZTS Košice – Martin 2:1, Spišská Nová Ves – Levice 0:3, Senica – Michalovce 1:0, Poprad – Dubnica 1:0.

Prvních pět týmů v tabulce:

1.DUN.STREDA	27: 7	22
2.NITRA	33:16	21
3.POV.BYSTRICA	22:13	20
4.TREBIŠOV	21:12	18
5.HUMENNÉ	15:16	15

★

KOPANÁ VE SVĚTĚ

EVROPSKÉ POHÁRY – odvetné 2. kolo:

PMEZ: Lyngby Kodaň – Sparta Praha 1:2.

Branky: 27. min. Vilmar - 1:0, 82. Procházka - 1:1, 84. Griga - 1:2. První zápas 0:0. Sparta inkasovala zbytečný gól, pak se dlouho hledala a teprve v závěrečných deseti minutách vybojovala toužebné čtvrtfinále. - Dalšími účastníky čtvrtfinále jsou: FC Liverpool, Juventus Turín, Austria Vídeň, IFK Goteborg (Švédsko), Girondins (Bordeaux), Panathinaikos Atény a Dněpr-Dněpropetrovsk.

PVP: Evrton Liverpool – Inter Bratislava 3:0. Branky: Sharp 2, Sheedy. První zápas 1:0. - Angličané si zcela jasně bez nejmenšího problému poradili s Interem a postupují i do čtvrtfinále. Dalšími účastníky čtvrtfinále jsou: Celtic Glasgow, Fortuna Sittard, AS Řím, Bayern Mnichov, FC Larissa, Dynamo Drážďany a Dynamo Moskva.

Pohár UEFA: Bohemians Praha – AJAC Amsterodam 1:0 po prodloužení, na penalty 4:2. Branka: 81. min. Sloup. První zápas 0:1. Ve velké bitvě slavila úspěch vůle a bojovnost „klokanů". Holanďané hráli vyloženě na remízu a za celý zápas nevystřelili přímou střelu na domácí branku. Na dovršení dramatu kopali čtyři penalty, které měly rozhodnout o postupujícím do 3. kola. Stali se jim „klokani", kteří proměnili všechny čtyři - (Levý, Janečka, Sloup a Kukačka), naopak soupeř proměnil pouze dvě penalty. Ve 3. kole se Bohemians střetnou s dvojnásobným vítězem Poháru UEFA (1972 a 1984) a vítězem PVP (1963) Tottenham Hotspur. První zápas se hraje 28. listopadu v Londýně a odveta 12. prosince v Praze.

Losování čtvrtfinále všech tří pohárů se koná 14. prosince 1984.

★

STŘEDOEVROPSKÝ POHÁR -

2. kolo: Baník Ostrava – Bekescsaba (Mad'arsko) 1:0. Branka: 44. min. Lička. Iskra Bugojno (Jugoslávie) – Atalanta Bergamo (Itálie) 2:0.

1.BUGOJNO	2 3:1	3
2.OSTRAVA	2 1:0	3
3.BEKESCSABA	2 1:2	1
4.BERGAMO	2 0:2	1

★

I. LIGA HOKEJE
V ČESKOSLOVENSKU

15. kolo: CHZ Litvínov – Dukla Jihlava 2:4, TJ Gottwaldov (Zlín)–VSŽ Košice 3:2, Tesla Pardubice – Motor České Budějovice 2:3, Sparta Praha – Zetor Brno 1:0, Slovan Bratislava – Škoda Plzeň 4:3, TJ Vítkovice – Dukla Trenčín 4:3.

Tabulka po 15. kole:

1. JIHLAVA	73:39	24
2. KOŠICE	75:49	21
3. GOTTWALDOV	42:29	21
4. Č.BUDĚJOVICE	46:43	20
5. PARDUBICE	45:48	14
6. BRNO	34:39	13

PŘIPRAVILI JSME PRO VÁS TYTO ZÁJEZDY:

15. prosince 84: Vánoční skupinový let do Československa
30. prosince 84: Zájezd na Karibské ostrovy (s prožitím veselého Sivlestra na krásné lodi)
11. února 85: Jamaica - 14 dní OCHO RIOS
6. května 85: Stará Čína - 19-ti denní zájezda pro velký zájem opakujeme po třetí.
25. června 85: Doprovázený zájezd do Československa na Spartakiádu.
26. června 85: Další zájezd do Československa na Spartakiádu.
Rádi vám poskytneme další informace.
Přihlaste se laskavě včas.

Vyřídíme návštěvu vašich příbuzných a přátel z Československa do USA a rovněž TUZEX.

CIHAK WORLD TRAVEL, INC.
6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402
Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

Thanksgiving Day Greetings
From
VETERANS OF FOREIGN WARS
7256 W. 63rd St.
SUMMIT, IL.
☎ 458-7844
BINGO EVERY WEDNESDAY AT 7 P.M.

OZNAMUJEME VŠEM KRAJANŮM.
naší české a slovenské veřejnosti,
že jsme v Ciceru otevřeli novou restauraci
"CROWN RESTAURANT"
5735 W. Cermak Rd.
CICERO, IL.

Vepřo, knedlo, zelo,
pivo jako křen.
guláš máme taky,
bar vždy otevřen.

Zastavte se, přesvědčte se,
přiveďte své přátele!
Prvotřídní chutná jídla
LEVNÉ CENY.

Útulné prostředí.

Vaši hostitelé:

Máňa Vlková
kuchařka
z „Plaza Restaurant"
&
Mike KAZIL,
který nikdy
žádnou radost nezkazí!

Denně otevřeno
od 11 hod. do 8 hod. večer.
V pondělí zavřeno.
(312) 652-3555

Do New Yorku a okolí
H&S PORK STORE
(předtím B. Hrdina)
PRVOTŘÍDNÍ párky, debrecínky, salámy, klobásy, domácí salámy, paprikovaná slanina, tlačenka a jiné masové výrobky. - Nezapomeňte ochutnat naše znamenité domácí uzené, jakož i vařené šunky. Chutné jaterničky a jelítka každý den čerstvé. Naše specialita: moravské (cikánske) uzené, výsek čerstvého mladého vepřového, hovězího, telecího, jehněčího a veškeré druhy drůbeže.
MIRO HIC - MAJITEL
35-10 DJTMARS BLVD., ASTORIA, NEW YORK
(mezi 35. a 36 ulicí) Telefon AS 8-8468.

IMPORTER MACH
VALAŠSKÉ PAPUČE
denně zásoba postačí
Velikosti 6—12
Nízké ceny!
3720 W. 26TH STREET
CHICAGO, ILL. 60623

7. PLZEŇ	45:51	13
8. PRAHA	45:55	13
9. LITVÍNOV	59:66	12
10. TRENČÍN	55:54	10
11. VÍTKOVICE	44:65	10
12. BRATISLAVA	31:56	9

HOKEJ VE SVĚTĚ

Přátelské zápasy: Čína – NDR 4:8 a 3:10. Československo do 16 let – NDR do 18 let 7:4. Československo "B" – NDR "B" 16:0. V Turku: Finsko – Československo 3:4. **Branky:** Lukáč (Košice), Hrdina (Sparta Praha), Rusnak (Slovan Bratislava), Svozil (Vítkovice). - Odveta v Tampere: Finsko – Československo 5:5. Branky: Vodila, Liba (oba Košice), Svozil, Rosol (Jihlava), Caldr (Č. Budějovice).

POK.

Náš sportovní zpravodaj Petr Horák hlásí:

Bílý sport

Ve finále mezinárodního tenisového turnaje v Tokiu zvítězil Američan Jimmy Connors nad čsl. reprezentantem Ivanem Lendlem, 6:4, 3:6, 6:0.

Americká tenistka Christ Evertová - Lloydová zvítězila v mezinárodním tenisovém turnaji série Virginia Slims v Los Angeles, když ve finále porazila Australanku Wendy Turnbullovou 6:2, 6:3.

V semifinále mezinárodního tenisového turnaje ve Stockholmu porazil Švéd Wilander Američana Connorse 6:7, 6:3, 6:3 a Američan McEnroe zdolal Švéda Jarryda 1:6, 7:6, 6:2. McEnroe dostal po zápase pokutu ve výši dvou tisíc jednoho sta dolarů, za špatné vystupování. Protože jeho pokuty už letos překročily hranici sedmi a půl tisíce dolarů, může být McEnroe potrestán zastavením činnosti na 3 týdny.

Vítězem mezinárodního tenisového turnaje v Londýně se stal čsl. reprezentant Ivan Lendl, který ve finále porazil ekvádorského tenistu Andrese Gomeze 7:6, 6:2, 6:1. Je to Lendlovo první turnajové vítězství od letošního mistrovství Francie. Lendl hrál celý londýnský turnaj ve skvělé formě. V boji o postup do finále vyřadil nečekaně hladce i Američana Jimmyho Connorse. Utkání Lendl - Connors bylo poznamenáno slovními výměnami mezi oběma hráči a po zápase Lendl opustil dvorec, aniž svému soupeři podal ruku; na což diváci v hledišti reagovali projevy nesouhlasu. Lendl hrál spolu s Gomezem též ve čtyřhře a rovněž úspěšně; ve finále porazili čsl. Davis-cupové reprezentanty, Tomáše Šmída a Pavla Složila, 6:2, 6:2. Na mezinárodním tenisovém turnaji mužů v Helsinkách dosáhl pěkného úspěchu Jakub Hlásek, syn bývalého československého hokejového reprezentanta a hráče pražské Spartym, který ve finálovém utkání porazil švédského tenistu Johana Carlssona 6:4, 6:3. Hlásek si vedl úspěšně spolu s Brazilcem Alexandrem Hocevarem též ve finále čtyřhry, ve kterém porazili dvojici švédských tenistů Bathman – Tideman 7:6, 6:4. Hlásek nyní žije se svými rodiči ve Švýcarsku.

Lauda mistrem světa

Rakušan Niki Lauda se stal po třetí mistrem světa v závodech automobilistů Formule 1. Stačilo mu k tomu druhé místo v posledním závodě šampionátu Velké ceny Portugalska v Estorilu. Francouzi Alainu Prostovi nestačilo k zisku titulu mistra světa ani sedm vítězných Velkých cen v letošním roce, včetně té poslední, portugalské. Lauda získal letos celkově 72 body, Prost o půl bodu méně.

Nečekaný světový rekord Jonese

29 letý příslušník britského letectva, Steve Jones z Walesu, dokončil v Chicagu svůj první závod v maratonském běhu, a hned v něm překonal světový rekord časem 2 hodiny, 8 minut, 5 vteřin. Dosavadní, tři roky starý světový rekord Američana Alberta Salazara, byl o 8 vteřin slabší. Druhé místo obsadil olympijský vítěz, Portugalec Carlos Lopes, a třetí skončil Australan Rob de Castella. Mezi ženami byla v Chicagu nejrychlejší Rosa Motová z Portugalska, která zaznamenala čas 2 hodiny, 26 minut, 1 vteřina.

Osobní rekord Šťastného v NHL

V kanadsko-americké profesionální Národní hokejové lize porazilo mužstvo Quebec Nordiques celek New Yorku Islanders 5:4. Petr Šťastný z Quebecu dosáhl svého jubilejního pětistého bodu za dobu své kariéry v nejvyšší profesionální soutěži.

V kanadsko-americké profesionální lize zakusil po odehraných 16 kolech hořkost první porážky též loňský vítěz Stanleyho poháru, mužstvo Edmonton Oilers. Edmonští hokejisté se znovu zapsali do dějin kanadsko-amerického profesionálního hokeje, když v utkání proti celku Washington Capitals absolvovali patnáctý zápas nové sezony za sebou bez porážky. Starý rekord, vytvořený před více než 40 lety Montrealem byl 14 zápasů. Vítězné tažení Edmontonu zastavilo až mužstvo Philadephia Flyers, které Edmonton porazilo 7:5. Za obě mužstva hrají bývalí českoslovenští reprezentanti; za Edmonton Jaroslav Pouzar a za Philadelphii Miroslav Dvořák.

Fotbalisté USA postupují

Americké reprezentační mužstvo v kopané se probojovalo do dalšího kola kvalifikace pro mistrovství světa v r. 1986, když porazilo tým Holandských Antil 4:0. Zápas přenášela americká televize; a na stadionu v Saint Louis jej sledovalo dvanáct a půl tisíce diváků. První utkání, které se hrálo v Cucaçau, skončilo nerozhodně 0:0.

XVI. SLET AMERICKÉHO SOKOLSTVA

Nástup do sletového roku.

Počátkem září otevřely se dveře sokolských tělocvičen a byl zahájen nástup do sletového roku. Letošní tělocvičný rok bude uzavřen mohutným celonárodním XVI. sletem Amerického sokolstva v neděli 30. června 1985 na stadionu Morton-West vyšší školy v Berwynu, Ill. Slet bude také velkou manifestací oslavující 120. let trvání Amerického sokolstva.

Již řadu měsíců pracuje sletový výbor a náčelnictvo Obce na přípravách sletu. Sletová prostná jsou již hotova a začíná se v tělocvičnách s jejich nacvičováním. Sletové dny budou zahájeny již ve středu večer v Morton-West soutěží zvláštních tělocvičných čísel. Ve čtvrtek a v pátek budou sletové závody ve Vyšší škole Downers Grove-North. Hlavní ubytovací stan bude v Mariot Hotelu v Oak Brook, kde bude také v pátek večer sletový banket. Rovněž v pátek večer bude Společenský večer s tancem pro mládež při známé Texaské hudbě.

Úhledné sletové nálepky jsou již vydány a byly rozeslány členům a příznivcům Sokola. Jestliže jich potřebujete víc a nebo jste je ještě nedostali napište si o ně na adresu: American Sokol Organization, 6424 W. Cermak Rd. Berwyn, IL. 60402.

Rovněž je již připravena velká řada upomínkových předmětů na XVI. slet, které si můžete zakoupit předem v ústředně AOS v Berwynu, IL. Připravuje se také obsáhlý sletový památník, ve kterém bude řada článků a obrázků sokolské činnosti a oznámky příznivců sokolského hnutí.

Všechny rozsáhlé přípravy slibují, že to bude opět velký a významný slet, který se čestně přiřadí k tradici předcházejících sokolských sletů. *Připravujte se již dnes k návštěvě XVI. sletu Amerického sokolstva v Berwynu, Illinois.* Veškeré informace o sletu a sletových přípravách můžete obdržet u Americké obce sokolské, 6424 W. Čermák Rd. Berwyn, IL 60402, ☎ 312-795-6671.

Tisková služba AOS

ÚMRTNÍ OZNÁMENÍ

Se smutkem v srdci oznamujeme čsl. krajanské veřejnosti, že v úterý 20. listopadu 1984 večer zemřel v našem ústavu důchodců

Dr. Antonín HŘEBÍK

rodák z Řevnic u Prahy,
dlouholetý právník na Zbraslavi,

obětavý národní pracovník, starosta Československé obce sokolské, člen a funkcionář četných krajanských organizací.

Se zesnulým se rozloučíme v obřadní síni pohřebního ústavu „Marik and Sons" na Čermákově tř. v Berwynu, Ill. v pátek 23. listopadu od 4 hod. odpol. do 9 hod. večer. Společné rozloučení je v 7:00 P.M.

Pohřeb žehem je v sobotu v 10 hod. dopoledne na Woodlawn hřbitově.

Česká útulna v Chicagu

ÚMRTNÍ OZNÁMENÍ a PROJEV SOUSTRASTI

Celé československé krajanské veřejnosti s bolestí oznamujeme, že v úterý 20. listopadu 1984 večer zemřel v České útulně v Chicagu, Ill. náš člen, funkcionář, národní pracovník a dobrý člověk,

Dr. ANTONÍN HŘEBÍK

poslední starosta svobodné Československé obce sokolské v rodném domově za mořem, a po příchodu do exilu starosta svobodné Československé obce sokolské v zahraničí, jejíhož zástupcem byl i v předsednictvu ČSNRA. Po dlouhá léta byl i předsedou odbočky „Milada Horáková" ČSNRA a obětavým členem a funkcionářem v mnohých krajanských organizacích.

Čest budiž jeho světlé památce!

Obřadní síň pohřebního ústavu Mařík a synové v Berwynu, Ill. – kam se se zesnulým přijdeme rozloučit – bude otevřena v pátek 23. listopadu od 4:00 P.M. do 9:00 P.M. Bratrské sokolské rozloučení bude v 7 hodin večer.

Pohřeb žehem se koná v sobotu v 10 hodin dopoledne v krematoriu hřbitova Woodlawn.

Hlubokou soustrast vyjadřujeme jeho drahé manželce Aničce.

Za ČSNRA
Dr. Leopold Rozbořil
Ludmila Kosová **Vlasta Vrázová**

XVI. SJEZD US SDRUŽENÍ PRO ROZVOJ SLOVANSKÝCH STUDIÍ

(Pokračování ze str. 1)

Vynikající britský profesor George Schöpflin z Londýna, který rozebíral činnost „disidentů" v Mad'arsku, začal svou přednášku vzpomínkou na dopis předních mad'arských intelektuálů československým Chartistům brzy po vyhlášení Charty 77 v Československu na začátku roku 1977. Schöpflin poukazoval na solidaritu mad'arských intelektuálů s československými chartisty jako na příklad opozice v určitém smyslu mezinárodní, východoevropské, nikoli pouze domácí. V Mad'arsku jde podle jeho slov o neorganizovanou opozici; její nositelé jsou dokonce přímo stoupenci ideje *opozice, jež není nijak organizovaná. Mad'arské opopzici jde o alternativní mínění k vládním názorům, a její představitelé jsou výhradně z řad inteligence.* Mad'arsko je do určité míry podle Schöpflina v moři oprese ve východní Evropě jistou vyjímkou. Útlak tam není tak silný jako v jiných východoevropských zemích. Přesto v Mad'arsku stále existuje boj proti omezování práv jednotlivců. Je to především otázka svědomí. *Mad'arští intelektuálové koketují s otázkou, zda by Mad'arsko mohlo být jako Jugoslávie. Hovoří o ekonomických reformách, o řízení továren podnikovými samosprávami, o odstranění centralismu; v Mad'arsku vycházejí samizdaty, a podobně jako v Československu je tam znám pojem „létajících univerzit".*

O nezávislé intelektuální aktivitě v Československu přednášel známý kanadský profesor politických věd, Gordon Skilling z Toronta. Podle jeho slov se Orwellova vize roku 1984 nesplnila. A splnění katastrofální Orwellovy předpovědi zabránila právě skutečnost, že ve všech zemích východní Evropy se nějak projevuje nezávislé intelektuální myšlení. Skilling se ve své přednášce hodně opíral o myšlenku Václava Havla o „bezmocnosti moci". Disidenty v Československu označil za normální lidi normálních lidských profesí – lékaře, dělníky, básníky, atd. Dnešní Československo přirovnává k zamrzlému jezeru, na jehož povrchu se nic nehýbe. Pod ledem však dochází k pohybu. Toto hnutí je známé jako Charta 77.

Charta je podle Skillinga organizovanější než disidenští intelektuálové v Mad'arsku, je však mnohem méně organizována než obhájci lidských práv v Polsku. Klasickou ukázkou nezávislé intelektuální aktivity v Československu jsou podle Skillingových slov, samizdaty, dále jsou to třeba neoficiální koncerty rockové hudby, a v přední řadě činnost církve. Ačkoli katolická církev nehraje životě Československa tak významnou roli jako církev v Polsku, stala se v posledních letech novým silným prvkem tamního života. Profesor Skilling vysoko vyzdvihl postavu primasa české katolické církve, 85 letého pražského kardinála Františka Tomáška. Kardinál se v posledních letech ve veřejném působení změnil a představuje *velkou morální sílu a odvahu. Profesor Skilling v této souvislosti mimo jiné připomněl* statečný a moudrý projev kardinála Tomáška o skutečném míru a pokoji na loňské pražské mezinárodní mírové konferenci, zorganizované komunisty. Dále neohrožený postoj kardinála Tomáška vůči kolaborujícím Katolickým novinám pod Hochmanovým vedením a proti kněžskému politickému sdružení PACEM IN TERRIS, a také Tomáškovo pozvání papeže Jana Pavla Druhého do Československa, jež později podpořili prostí Češi a Slováci desítkami tisíců podpisů. Papež pozvání do Československa přijal. Husákův režim však papežovu návštěvu Československa odmítá. Prof. Skilling se dále podrobně zabýval činností Charty 77, bez níž by podle jeho slov patrně nedošlo k řadě akcí nezávislého myšlení čsl. občanů. Charta se snaží bránit práva jednotlivých občanů, obsažená v zákonech a smlouvách, není nijak zvlášť organizovaným hnutím, má tři mluvčí, kteří se ročně střídají, a vydává řadu dokumentů a prohlášení. Prof. Skilling hovořil i o VONSu, výboru na obranu nespravedlivě stíhaných, který se stará o jednotlivé případy perzekuce. Charta se vyslovuje od počátku jako nepolitické společenství; hájí pouze lidská práva a obrací se k jednotlivcům a k jejich svědomí. Skilling připomněl, že muž, který stál u kolébky Charty, zesnulý profesor Jan Patočka, vždy zdůrazňoval morální charakter Charty. To se za téměř osm let její existence nezměnilo.

Mezi Chartisty neexistují žádné politické programy a plány do budoucna; v tom se Československo podstatně liší od obhájců lidských práv z jiných zemí, například z Polska. Esencí činnosti Charty je nezávislá aktivita. Někdy je Charta stimulantem, jindy je ve svém projevu spontánní. V Československu vycházejí tři velké samizdaty a mnoho menších; nejznámější je Edice Petlice. Vyšlo tam už takto na 800 knih. Je to výsledek úžasného úsilí několika jednotlivců. Mládež v Československu je podle prof. Skillinga v průměru velmi nekonformní, odvážná, ani násilím ji nelze přimět ke konformitě. Projevuje se to např. účastí na koncertech různých neoficiálních hudebních souborů, z nichž nejznámější byli PLASTIC PEOPLE.

Profesor Vratislav Pěchota po přednáškách o situaci v jednotlivých zemích konstatoval, že nezávislé myšlení – nepřesně řečeno disidentství – existuje ve všech zemích východní Evropy, ale je velmi různé. Podobně různá je totiž i jeho historie, stejně jako historie a vývoj těchto zemí. V dlouhé diskusi se nejprve z pléna ozvaly hlasy o tom, jak reaguje Charta na údajný útlak mad'arské menšiny na Slovensku. Prof. Skilling odpověděl, že Charta je převážně česká, a je v ní jen několik Slováků. Je proto pro ni velmi obtížné vyslovovat se k takovým problémům vzhledem k citlivé otázce vztahů mezi Slováky a Čechy. Prof. Skilling však uvedl jména některých předních nekonformních slovenských intelektuálů, kteří se stavěli kriticky k zacházení s představitelem mad'arské menšiny profesorem Durayem na Slovensku. Britský profesor Schöpflin, sám mad'arského původu, však tuto diskusi uzavřel prohlášením, že skupiny lidí nezávislého, nekonformního myšlení v zemích východní Evropy neexistují proto, aby zasahovaly do otázek vztahů mezi jednotlivými národy, ale stojí zde především jako obrana proti uchvatitelské moci Kremlu, moci Sovětského svazu, který ovládá všechny tyto národy dohromady. Jednotlivé národy by to neměly Sovětskému svazu usnadňovat tím, že samy v této době mezi sebou vyhledávají spory. Debata se rozvinula také o tzv. nekonformním mírovém hnutí ve východní Evropě. Prof. Skilling zdůraznil, že k takovému hnutí dávají mimoděk popud osobnosti jako je třeba papež Jan Pavel Druhý nebo kardinál Tomášek, podle nichž je nutnou podmínkou skutečného míru ochrana lidských práv jednotlivce. Míru se nedá dosáhnout pouhým demonstrováním proti různým zbraním; míru nemůže být dosaženo, když se na jedné straně bojuje proti zbraním, a na druhé straně se nerespektují lidská práva.

Pěkné posezení najdete v přívětivém prostředí restaurace

CAFÉ EUROPE

u Mirka a Stelly Umlaufových

5710 West Cermak Road v Ciceru

RODINNÉ OSLAVY — PARTY — PODLE DOHODY

ČESKO-AMERICKÁ KUCHYNĚ

DENNĚ ČERSTVÁ JÍDLA — BAR

TELEFON: 656-3555

Over 100th Year

SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of
Federal Home Loan Bank System

A FRIENDLY SAVINGS INSTITUTION SERVING A GREAT COMMUNITY

SAVING IS CONVENIENT HERE!

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind.

For your convenience:
— a Save-by-Mail plan,
— easy-to-serve-you office facilities,
— fast service,
— free parking.
Come in.

Satisfying friendly service

Road 12 & Grand Ave.
FOX LAKE, ILL. 60020
☎ 587-6311

CORNER
26TH & PULASKI
CHICAGO, ILLINOIS 60623
PHONE: 277-8500

7345 W. 25TH ST.
N. RIVERSIDE, IL. 60546
PHONE: 442-5700

INSURED SAVINGS
—up to $100,000.00—
by Federal Savings and Loan Insurance Corp.

NA VÁNOCE DO ČESKOSLOVENSKA

Odlety 12. a 20. prosince. Cena: Chicago–Praha $740.00
New York–Praha $595.00

ARIZONA BUS TOUR: 12ti denní zájezd do slunné Arizony. Odjezd z Berwynu 25. února 1985. Jedinečná cena $529.00 za osobu při ubytování po dvou, včetně: 11 nocí prvotřídní ubytování, 11 večeří, moderní motorcoach, prohlídka Phoenix, Tuscon, Grand Canyon a jiných zajímavých míst.

BUS TOUR NA MILWAUKEE FOLK FAIR. Neděle 18. listopadu, cena $17.50 včetně busu a reservované vstupenky na odpolední představení národnostních skupin.

TUZEX, oblíbený dárek vašim drahým, pošlete včas než bude předvánoční nával.

ZÁJEZDY na Jamaicu, Bahamas, Arubu a ostatní Karibské ostrovy. Za velmi výhodné ceny.

Napiště nebo zavolte o podrobné informace

☎ 312-749-1333 nebo ✆ 312-242-1512

Dále nabízíme zvláštní, velmi výhodné nemocenské pojištění pro návštěvníky z Evropy.

WEBER
TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. ČERMÁK RD., BERWYN, ILLINOIS 60402
TELEFON: (312) 242-1512 nebo 749-1333

MENDELOVO SYMPOSIUM V TORONTĚ

Ve dnech 25.-28. října se konal v Torontě 12. světový kongres SVU. V rámci kongresu, který měl dvacet sekcí, byly také uspořádány zvláštní symposium a výstava v upomínku stého výročí smrti zakladatele moderní genetiky, opata augustiniánského kláštera na Starém Brně, Jana Řehoře Mendela (1822-1884).

Konferenci zorganizoval a jejímu zasedání předsedal dr. Oldřich Kovíčka, prezident Mendel-Primmel společnosti pro aplikovanou genetiku ve Freisingu, NSR. Slavnostní setkání, které se konalo v zaplněném sále hotelu Royal, zahájil prezident kongresu, profesor Yalské univerzity, dr. Leopold Pospíšil. Úvodní přednášku o Mendelově osobnosti a životě pronesl anglicky dr. Klement Richter ze Stuttgartu. Mendelův prasynovec a rovněž jako Mendel augustiniánský kněz, Promitl řadu diapozitivů z Mendelova rodiště a starobrněnského kláštera, některé z nich dosud neznámé.

Následující přednášky byly více odborného obsahu. Profesor Akerberg z Lundské univerzity informoval o výsledcích švédských pěstitelů za posledních sto let a vzdal tribut genialitě brněnského opata. Profesor Simon promluvil na téma Mendel a rostlinné pěstitelství ve Spojených státech. Profesor Wenzel, ředitel ústavu pro resistentní genetiku (NSR) zaslal přednášku „Od Mendela k technologii genu", kterou přečetl profesor Torontské univerzity dr. Josef Svoboda. Dr. Kovíčka pak nastínil rozvoj genetiky (a posléze i její úpadek v 50tých letech) a rostlinného pěstitelství v Mendelově rodné zemi. Mendelův zájem o křížení rostlin byl dozajista podmíněn jeho selským původem a čilou aktivitou moravských pěstitelů, tradice to živé v našich zemích dodnes.

Profesor Akerberg si vyžádal slovo i na závěr. Poděkoval dr. Kovíčkovi za uspořádání tohoto úspěšného symposia k Mendelově poctě a vyjádřil svou vděčnost za možnosti účasti.

Setkání byl přítomen také profesor cytogenetiky z Queen University (Kanada) původem z Brna, dr. Dušan Soudek. Ve svém příspěvku přeneseném v sekci Historie vědy a medicíny, vykreslil tvůrčí a badatelské prostředí starobrněnského kláštera jakožto moravského kulturního střediska 18. století.

Na závěr zasedání další Brňan profesor Svoboda promítl přítomným sérii diapozitivů z Kanadské vysoké arktidy, kde na ostrově Ellesmerove, v blízkosti 80. rovnoběžky ustavil se svými studenty nejsevernější zemědělskou pokusnou stanici na světě. Zkouší tam mrazu odolné odrůdy zeleniny a brambor. I v tomto výzkumu se tedy odráží důsledky Mendelova objevu dědičných zákonů.

V rámci 12. kongresu SVU byla také otevřena Mendelova výstava, kde na šesti panelech byly zveřejněny velké fotografie z Mendelova rodiště, starobrněnského kláštera, původních rukopisů a portréty pozdějších genetiků a objevitelů Mendela: Corrense, deVriese a Tschermaka. Mimořádnou pozornost vzbuzoval Mendelův rodokmen sestavený z četných pramenů dr. Richterem. Pokrýval tři panely a sahá do 14. století. Výstavu připravili a do Toronta přivezli dr. Kovíčka a dr. Richter, kteří ji také zahájili podrobným úvodem.

Mendelovo symposium se tak stalo v rámci 12. kongresu SVU skvělým úspěchem pro svou připravenost, mezinárodní účast a kvalitu příspěvků. Obzvlášť oba hosté z Německa si za ně zaslouží upřímný dík.

J.S.

(z časopisu Nový Domov)

Pozvání na dětskou vánoční besídku doplňovací katolické školy Josefa kardinála Berana

Milí přátelé,

jako každým rokem tedy i letos přijde sv. Mikuláš se svým „nebeským průvodem" – andělem a čertem – na vánoční besídku našich dětí, které chodí do sobotní doplňovací školy Josefa kardinála Berana k Panně Marii Svatohorské v Cicero.

Besídka bude v chicagském Velehradě – 2657-59 So. Lawndale Ave. ve 2:30 P.M.

V NEDĚLI 9. PROSINCE

Koledami a vánočními říkankami, které vám děti v pásmu tohoto odpoledne předvedou, snažíme se jim i v dnešním materiálním a ideologicky roztříštěném světě přiblížit smysl pravých křesťanských vánoc. Chceme, aby si odnesly do života na vánoce hezké vzpomínky.

Přijďte v hojném počtu **si je poslechnout a pomoci nám vytvořit alespoň na chvíli nezapomenutelnou atmosféru vánoc, jak se na ni pamatujete sami ze svého mládí z domů.**

Po programu bude mikulášská nadílka, po které děti naší sobotní školy dostanou i malé pohoštění. Za jejich docházku do našeho sobotního vyučování a dobrou vůli zdokonalit se v našem národním jazyku má pro ně dobrotivý sv. Mikuláš jako vždy připravenou sladkou odměnu. Ve své dobrotě nezapomíná však ani na druhé děti, takže každé přítomné dítě bude obdarováno nějakou maličkostí.

Chtějí-li rodiče, příbuzní a známí dát svým dětem vlastní dárek, nechť jej před začátkem besídky odevzdají do „andělova koše" se jménem dítěte.

K dostání bude uzené s chlebem, párky a moravské klobásy, káva s domácím pečivem; rovněž bude otevřen bar.

Těšíme se s vámi na shledanou na našem tradičním vánočním odpoledni. Znáte-li nějaké starší osamělé sousedy, přiveďte je mezi nás, ať i oni v přátelském prostředí prožijí alespoň na chvíli „kouzlo vánoc".

Otec Vojtěch Vít, O.S.B.
Františka Uhlířová
s koledičky z naší školy

SRDEČNÉ POZVÁNÍ

Oblastní výbor ČSNRA pořádá svůj

XXVII. REPREZENTAČNÍ PLES,

který je vždy mimořádnou společenskou událostí naší zdejší krajanské větve

v sobotu 26. ledna 1985

v the Ritz - Carlton hotelu v Chicagu.

V plesové síni tohoto předního chicagského hotelu budou naší veřejnosti představeny dívky českého a slovenského původu. V šťastné atmosféře tohoto večera hrdě si uvědomujeme a připomínáme naše národní tradice, které již po generace v USA udržujeme a uchováváme.

Rádi na něm vždy tedy vítáme naše mládí se půvabné debutanty s jejich tanečníky, poněvadž representují naší mladou národní generaci českého a slovenského původu.

První schůzka našich letošních debutantek s nacvičováním jejich představení na našem letošním plese bude 2. prosince v 7 hod. večer v sále sokolovny Stickney (4131 Home Ave. Stickney, Ill.)

Cestou krajanského tisku zveme na náš representační ples dívky českého a slovenského původu, které mají o něj zájem, ale jejichž adresy dosud nemáme, poněvadž již nežijeme pohromadě v krajanských sousedstvích - ale roztroušeně v různých předměstích. Všechny informace tímto zájemkyním ráda poda předsedkyně plesu ses. Vlasta Vrázová ☎ 484-6883 a úřadovna ČSNRA v úředních hodinách /9:00 A.M. - 2:00 P.M./ ☎ 656-1117, - anebo se přijďte podívat v neděli 2. prosince večer do sokolovny ve Stickney.

Naše přátele prosíme, kdyby snad věděli o nějaké mladé dívce, která by chtěla být na našem letošním plese představena, aby jí laskavě dali číslo ses. Vlasty Vrázové, anebo naší úřadovny; stejně tak mohou adresu a telefon mladé dívky dát nám a my se s ní již telefonicky či písemně spojíme.

Na našem letošním plese opět vystoupí známá krojovaná skupina „Klub Domov - Beseda", za vedení Jana Uhlíře a Zdenky Židlické.

Každý návštěvník obdrží upomínkovou plesovou knížku s cenným textem ses. Vlasty Vrázové, v pečlivé grafické úpravě Milana Košaře - s celostránkovými vkusnými fotografiemi debutantek. A ještě pro vás máme jedno milé překvapení – letos uslyšíte na našem plese Bill Scott-Orchestra, známou nejen v chicagské oblasti - ale i v jiných místech Ameriky.

Doufáme, že si tedy na tuto naši národní významnou společenskou událost v Americe odnesete nejkrásnější vzpomínky.

Oblastní výbor
ČSNRA - Chicago

Chicagský světící biskup

JAN VLAŽNÝ

navštíví letošní první neděli adventní 2. prosince 1984 kostel Bl. Anežky České v Chicagu, kde bude v 9:15 hod. dopoledne sloužit mši sv. ve španělštině a pak v 10:30 hod. dopol. v angličtině. Po mši sv. se s ním budou věřící moci sejít ve spolkové místnosti v přízemí školy. Jsou vítáni i všichni naši věřící, kteří se chtějí s Otcem biskupem setkat a osobně jej pozdravit. Bude-li mít čas, přijde se krátce podívat i k nám do chicagského „Velehradu".

Redakce

COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

Main Bank
3322 South
Oak Park Ave.
Berwyn, Illinois
60402

Manor Branch
5919 West
35th Street
Cicero, Illinois
60650

ALL PHONES:
484-0800

Noworul Memorial Chapels

2658 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE, CHICAGO, ILL. 60623
TELEFON: 762-2233

SOKOL GREATER CLEVELAND
BOHEMIAN NATIONAL HALL • 4939 BROADWAY AVENUE • CLEVELAND

St. Nick's Dance

Mikulášska Mikulášska Mikulášsk

Saturday • December 1st

D A N C E to the music of JOHN DUSEK

Bring GIFTS for your friends

The FUN begins at 8:30pm

Cash Bar $3.00 admission

CZECHOSLOVAKIA YULETIDE

TRADITIONS SPOTLIGHTED NOV. 24 AT CHICAGO'S MUSEUM OF SCIENCE AND INDUSTRY

„Christmas in Czechoslovakia," a free theater program based on colorful Czechoslovakian holiday custom, will be presented at Chicago's Museum of Science and Industry on Saturday, Nov. 24, at 2 and 3:30 p.m.

The program is part of the Museum's 43rd annual „Christmas Around the World" Festival that continues through Jan. 6. It celebrates the traditions and native customs of 40 ethnic groups.

Ms. Marie Knez is this year's program chairman. The program will feature the authentic holiday celebrations of Czechoslovakia, as well as some *of its colorful Christmas customs, as presented by the „Klub Bedřich Smetana."*

The Museum's Christmas Festival includes a collection of 35 giant Christmas trees and several creches, each decorated in the yuletide manner of the land it represents. An International Buffet, featuring holiday foods from different countries, is offered on Fridays, Saturdays, and Sundays from *Nov. 23 through Dec. 16.*

For more information on „Christmas Around the World" Festival activities and for reservations, call the Museum's Christmas Desk ☎ 312/684-1414.

The Museum is located at 57th St. and Lake Shore Dr. Hours ar 9:30 a.m. to 4 p.m. weekdays, and 9:30 a.m. to 5:30 p.m. weekends and holydays. Visitors may view the trees and creches during the evening hours when the buffet and theater programs are offered on Fridays, Saturdays, and Sundays until 8 p.m. from Nov. 23 through Dec. 16. The Museum is open on Christmas Day. Admission and parking are free.

Happy Thanksgiving
RUBINO SEA FOODS
Fresh, Frozen & Smoked Fish
FRESH SHRIMP, LOBSTERS, CRABS, CLAWS & OYSTERS
1605 W. Roosevelt
BROADVIEW, IL.
✆ 344-2299

THANKSGIVING DAY GREETINGS
BERWYN PET SUPPLY
2829 S. Harlem Ave.
Berwyn, Ill. 60402
✆749-0660

FRANZ WERFEL

Píseň o Bernadettě

(Pokračování z min. čísla)

Kapitola čtyřicátá šestá.

PEKLO TĚLA...

Toho dne, kdy starý děkan Peyramale konečně odjíždí do Nevers, přibude do Lurd cizinec. Je to Hyacinthe de Lafite, spisovatel, který od onoho jara před jednadvaceti lety do města nezavítal. Dva zjevné a jeden skrytý důvod přiměly pana Lafita k této cestě. Jeden z jeho synovců, který ho byl v Paříži navštívit, jej pozval, aby přišel strávit několik neděl před velikonocemi do jeho vily v blízkosti Lurd. Staré panské sídlo na ostrově Chalet Lafitům už dávno nepatří. Odkoupil je i s celým ostrovem tarbeský episkopát, a potom vzalo za své, když se regulovala Gava a zakládal park. Různí členové rodiny postavili si v krásném okolí útulné letní vily, většinou hezky stranou a dál od nemocničního a poutnického ruchu města.

Hyacinthe de Lafite je dosud týmž chudobným a neproslaveným mužem, jakým byl před třikrát sedmi lety. Jeho mladistvá snaha po vzkříšení klasického alexandrinu, což by podle něho znamenalo darovat romantické duši mramorové tělo, byla žalostně zavržena a předstižena. Kdo pak dnes myslí na alexandriny, na klasicismus nebo na romantismus? Literatura je určená snahou, aby realisticky dohonila vývoj lidstva. *Líčí a popisuje život strojvedoucích, lodních topičů, továrních dělníků, horníků v uhelných dolech. Lidé se vrhli na věci malé a nepatrné.* Vznešený francouzský jazyk se potlouká k Lafitově nelibosti po tržnicích, po kavárnách, po předměstských briozích a usiluje patolízalsky zachytit nejsprostší rejstříky argotu. A všecka ta trivialita omáčí se podle starého zvyku do nudné metafysiky pokroku a vědy. Jaký div, že v takových dobách nebylo dílo tak svrchovaně zvláštní, jako je "Zmložení města Tarbes" dokončeno, neřku-li, by se uplatnilo.

Kdo žije z dávno zaniklého, pochvalného slova Victora Huga a jinak jen z příležitostných novinářských článků, ten si věru nesmí dovolit zamítat skvělá pozvání, která zbavují na kolik týdnů starosti o živobytí. Ostatně se Lafite setkal před krátkým časem s jedním starým a dobrým známým z Lurd, s Janem Estradem, který nedávno postoupil na přednostu berní správy v Bordeaux. Estrade tráví v Lurdech rok co rok dovolenou, a vždycky zrovna v jarních týdnech kolem velikonoc. A tento Estrade projevil s takovým důrazem a s takovou srdečností přání, aby směl bývalého druha z Francouzské kavárny provázet zázračným městem, jež se od základu proměnilo, až se Lafite dal pohnout a slíbil mu, že do Lurd přijede.

Třetí, poslední a skrytý důvod zůstává utajen i samotnému Lafitovi. Hyacinthe de Lafite se necítí zdráv, ba co víc, on ví, že je na smrt nemocen. Zlo vězí v hltanu, kde se již několikrát utvořily nádorky, které se zas arcit' ztratily. Na ráznou otázku pacienta, není-li to "rakovina", nevyloučil lékař možnost, že tomu tak je. A literát Lafite, věren své těžkomyslné povaze, přijal možnost naráz za absolutní jistotu. Pokládá se za ztracena. Nevěří, že by mu ještě byla jaká pomoc, od vědy či od lurdského zázraku. Jeho pyšné sebevědomí zavrhuje obojí. Ale Lurdy jsou, bud' jak bud', léčivé místo, o němž tvrdí noviny nejen klerikální, že se tisíckrát osvědčilo. I muž tak střízlivý, jako je Estrade, se vychloubá, že byl očitým svědkem několika bleskových vyléčení.

Od rozmluvy s ředitelem berní správy ryje v Lafitovi temný nepokoj, jemuž nerozumí. Když už je na cestě do Lurd, myslí si: Nu, prožijeme zas jednou pár dní v tom starém pyrenejském hnízdě a osvěžíme si vzpomínky. Nic víc.

Lafitovi je devětapadesát let. Známí, s kterými se setkává, úhlavním shledávají, že je na svá léta hodně zestárlý. Ale zároveň shledávají, že spisovatelova krásná, bělovlasá hlava s ostře hranatými spánky, s bledými, propadlými lícemi je dnes snad ještě výraznější než za mlada a že zřejmě svědčí o genialitě. Z jeho známých nejeden zemřel, na příklad profesor Clarens, partner duchaplných debat, a starý, slávou zahrnutý Lacadé, který se k básníkovi choval vždycky s blahosklonnou žoviálností. Při umírání viděl Lacadé předstiženy své nejamělejší lázeňské sny.

Lafite kráčí mezi Estradem a doktorem Dozousem ulicí U jeskyně, novou hlavní třídou, která vede přes Pont Michel, postavený před několika lety, k posvátné čtvrti. Je zářivá neděle. Lafite vyvaluje oči nad tím, jaké proměny se udály v tom starém skalním hnízdě. Stojí tu hotel vedle hotelu. Nicméně se tyto budovy nevyznačují klášterní prostotou, vlídností a důstojností, jaká by odpovídala vážnosti místa. Naopak, hýří tu čarodějný roj fasád, štukaturou obtížených, výplody jedovaté architektury, která pod posvátnými nápisy jen stěží skrývá škleb. Když se člověk rozhlédne, řekl by, že je v některých levných lázních nebo v zábavní čtvrti některého přístavního města, a nikoliv v zázračných Lurdech. Všude vládne vkus malého lázeňského kasina, provinciálních variétních divadel a cirkusů. Zděšeně patří Lafite na nekonečnou řadu krámků s posvátnými předměty v přízemí domů.

V tisících exemplářích stojí tu nyní, každému na prodej, křiklavá sádra sošky Fabichovy, od které se Bernadetta s hrůzou odvrátila, zostřená ještě pošetile křiklavou nebeskou modří pásu.

"Tak vida, před dvaceti lety se tu odehrála překrásná pohádka. Nevinné dítě spatřilo Pannu a vylíčilo svůj zážitek způsobem nejvýš životným a původním. A hle, podlý čas zahájil své dílo, a lidstvo, hodnotíc originální pohádku, snížilo ji na špinavou úroveň své vlastní konvence. A Církev tu ohavnost patronisuje!"

"Souhlasím s vámi poněkud," odpovídá Estrade, "ale možná, že je Církev, která to trpí, moudřejší, než si myslíme. Silní duchové se od ní odvrátili a jí zbyl kromě aristokracie jen prostý venkovský lid. Církev nechává řádit jarmarečnímu vkusu tohoto lidu, který by jinému vkusu nerozuměl. Či snad myslíte, že měla dát Církev obrazy svých svatých malovat nějakým měšťáckým podělsem z moderních uměleckých výstav? Dokud ještě umění za něco stálo, stála mu Církev po boku."

Doktor Dozous, který dosud kráčel vedle nich, ukáže pojednou na velikou budovu za mostem:

"Ted' uvidíme nejvážnější věc na světě!" Za vedení starého lékaře procházejí přátelé prvním nádvořím nemocnice "Sedmibolestné". Zde čekají v hustých řadách řikšovské káry, v nichž ošetřovatelé, kterým se říká brancardleři, posunují nemocné k jeskyni, k prameni a k basilice. Potom přejdou pánové přes chodbu středního traktu do sálu téměř nekonečného, s dlouhými stoly, u kterých na sta lidí právě zasedá k jídlu. Panuje tu pořádek, jako by každý jednotlivec z těchto trpících pro vlastní naději vědomě podporoval hladký průběh každodenních nevyhnutelných úkonů. V dlouhém husím pochodu obcházejí posluhující sestry stoly hustě obsazené, nalévají do talířů polévku a do skleniček temně rudé víno. Přítomní lidé nezdají se zarmouceni, naopak jsou podivně oživeni. Štěbetají, smějí se, snad i navzájem vypravují historky z každodenního bojiště zázraku. V Lurdech je totiž zázrak všednosti.

"To jsou pacienti bezbolestní," vysvětluje tiše Dozous Lafitovi. "Jsme, tak říkajíc, v prvním kruhu tohoto svrchovaně dantovského domu. Je to kruh chromých a slepých."

Jakmile nabude krátkozraký Lafite o lidech přítomných přesnější představy, pozná, že všichni lidé jsou skutečně mrzáci nebo slepci. Bělhají se o berlách a o holích kolem stolů, zkřivené, znetvořené údy visí jim chabě podle těla. Opálově mhouřivý úsměv nevidomých šklebí se do prázdna. Lafite zdolává tíseň, jež se ho zmocňuje.

"Kolik z těch nešťastníků se uzdraví?" ptá se lékaře.

"Za dvě desetiletí se jich uzdravilo velmi mnoho. Přesto jsou nezvratně nadpřirozená uzdravení velmi řídká. Musí je zpracovat ještě zvláštní lékařský kontrolní úřad. A můžete být jist, příteli, že naše skepse, — skepse lékařů — není o nic menší, než bývala před dvaceti lety. Úlevy a zmírnění těžkých organických chorob vyskytují se arcit' velmi často. Jen se podívejte na ty lidi! Jest-liže jen jediný ze sta a tisíců prohlédne z čista jasna skrze pravý zázrak a nabude moci chodit, rozní duše všech ostatních ubožáků. Jejich naděje se vystupňuje do té míry, že se nám pro to už ani nedostává pojmů. A co se nepodaří letos, podaří se možná na přesrok. Rozumíte?"

Dozous otevře jedny dveře: "Ted' uvidíme pacienty bezbolestné, chromé a neschopné pohybu."

Nové tři sály. Řada postelí, jedna vedle druhé. Pod bílými přikrývkami leží tiše nemocní. Tu a tam je vidět orthopedický aparát. U některých postelí sedí manžel, manželka, matka nebo jiný příbuzný. Pod postelemi je vidět ubohoučká zavazadla chudých lidí, kufříky za šest sous. Na rozdíl od jídelny panuje tu ztrnulé mlčení. Tito nepohybliví zdají se nesmírně znavení a hluboce vysíleni dlouhou cestou ke stanici "Poslední naděje". Někteří z těchto popelavých tváří upírají zamyšleně oči do prázdna, jiní vyspávají zvláštním hlubokým spánkem.

A již pronikají do vnitřních kruhů domu. Hyacinthe de Lafite se musí ted' velmi ovládat. Ten citlivec se po celý život vyhýbal pohledu na ošklivost a nemoc. Ačkoliv se jako romantik ve svých spisech přiklánělí s oblibou k temným stránkám života, v životě se jim vždycky vyhýbal. Netušil, že je na světě něco takového. Každou chvíli přivře oči. Ale uši zavřít nemůže, když ho v pokojích zaplavují vlny malátného naříkání, prudké výkřiky, skuhravé blouznění. Jsou "u nemocí vnitřních", u lidí se zničenými plícemi, kterým je třeba stírat se rtů krvavou pěnu, u lidí s vnitřnostmi prožranými rakovinou, kteří nemohou zadržet lejno. Lafite chce honem odsud. Ale neúprosný Dozous ho vede do jedné postranní světničky. V jakési posuvné, vysoko vyšroubované lenošce sedí tam hoch asi dvanáctiletý, s pohledem, na který Lafite do smrti nezapomene. Beztvaré chlapcovy nohy hrají od boků až po chodidla všemi druhy odstínů, od světle lososové za-

růžovělosti až k temné a jakoby nalakované nahnědlé červeni.

Z otevřených gangrén vytéká krev a hnis. Obvazy jimi prosáklé leží volně na podlaze. U hocha sedí scvrklá stařena, jediný člověk, který cestou vedle něho vydržel, neboť jeho nohy páchnou nesnesitelným zápachem hniloby.

"Tak jak se ti vede dnes?" zeptá se Dozous z vesela.

"Panna Maria mi pomohla," odpoví hoch, lapaje po dechu. "Několik míst už zasýchá. Podívejte se, pane doktore."

"To je znamenité, miláčku! A zítra ti pomůže zas. Každý den, po celý týden, dokud všechno nezaschne."

"Ano, pane doktore, já tomu pevně věřím," řekne chlapec a pohled jeho očí je přes smrtelnou únavu blažený. Lafite vyrazí ven — a octne se v sále moribundů. To jsou lidé, kteří se zhroutili na prahu poslední naděje. Z valné části byli již zaopatřeni svátostmi umírajících. U jednotlivých lůžek stojí kněží. Lafite s hrůzou ucítí vlastní smrt, která mu sedí v hltanu. Zkouší, může-li polykat.

Ještě před hodinou mohl. Nyní mu trčí v krku tlustý chuchvalec. Jeho vlastní smrt živí se umíráním kolem něho. Lafite ví, že náleží k tomu dlouhému průvodu odsouzenců, i když tu sebevědomě vystupuje v roli vznešeného cizince, který si prohlíží zdejší podsvětí, jako by jemu samému nehrozilo. Nemůže náhle popadnout dech. Bojí se, že ulábne a že si před svými průvodci utrží ostudu.

Jdou dál! Vejdou do pokoje, kde jsou ženy stižené lupusem. Pacientky sedí mlčky a nehnutě na posteli, hlavy zahalené hustými černými závoji, neboť nevydrží dívat se jedna na druhou. Lékař vyzve jednu ženu, aby nazdvihla závoj. Estrade i Lafite se na vteřinu odvrátí. Tvář umrlčí lebky; barva syrové šunky; oči v krvavých děrách se nepřirozeně lesknou; užraný nos, užrané rty. Pacientka pila právě kávu, proto bylo třeba ucpat nos, aby se tekutina nedostala do nepravých otvorů. Doktor Dozous mluví s temně červenou umrlčí lebkou tak samozřejmě a věcně, jako by to byla nejnormálnější bytost na světě:

"Loni jsme tu měli těžší případ, než je váš, milostivá paní. A uzdravila se ta žena. Rozumíte mi? Slibte mi, že vytrváte, že už nebudete dělat hlouposti."

Rudá, umrlčí lebka horlivě přikyvuje.

Když vycházejí, přišeptá Dozous přátelům:

"Včera se pokusila o sebevraždu."

"A je to pravda, že se tvář, jako je ta její, kdy vyléčila a že se vůbec může vyléčit?" zeptá se Lafite s námahou.

"Ano, pánové, je to pravda. Můžete si přezkoumat fotografie v kanceláři. Naše poslední uzdravená zprvu ani nevěděla, že má z čista jasna zas nos i ústa."

V jiné postranní světnici stojí v koutě, tváří obrácena ke stěně, žena maličké postavy. Stojí tak celý den. Dělá dojem smutného, nezpůsobného dítěte, které postavili do kouta a které se teď ze vzdoru odvrací.

"Jsem lékař, milostivá paní. Přišel jsem vás navštívit," ohlašuje se jí Dozous. Žena se zvolna obrátí. Její tvář má v sobě ještě mnohem méně lidského než předchozí rozežraná umrlčí lebka barvy syrové šunky. Je to doutníkově hnědý útvar otoků, ovládaný dvěma rty. Ne, nejsou to rty, nýbrž obrovské fialové cáry, které vypadají jako houba na stromě a také se jako houba všemi směry rozlézají. A tato nepředstavitelná, nepomyslitelná tvář medusy počne hovořit a hovoří horlivě. Zní to jako mumlání za zavřenými dveřmi. Dozous jí rozumí a přikyvuje laskavě.

"Jak si přejete, paní. O půlnoci vás dopravíme k piscinám a budete tam zcela sama. Nikdo vás neuvidí."

Hyacinthe de Lafite schází zvolna se schodů, s pěstí přitisklou na bránici. Není už s to jasně uvažovat. Vyvstávají v něm zděšené otázky. Je to pouhá příroda, bohyně bez ducha a citu, která v ustavičném procesu bujení své tvory nejen ničí, nýbrž s touž lhostejností je i odsuzuje k živoucímu rozkladu takovýchto a podobných nemocí? Pro ni není rozdílu mezi skvělobarevnými křídly brazilského motýla a skvělobarevnou kůží, rozpadající se lupusem! Příroda nerozeznává krásu a ohavnost, tyto orientační tabulky svých nejneš'astnějších tvorů — lidí! Nebo je to dílo nějakého barbarského boha země, podobného Huitlipochlimu Azteků, který z podobných hrůzných tváří a trýznivých postav ssaje pro sebe jakési zvrácené obětní slasti? Nebo to skutečně je onen theologický Bůh hebrejské bible a křest'anské Církve, který tyto absurdní choroby připouští jako nepochopitelný syllogismus mezi prvopočáteční vinou oduševnělé materie, která se stala člověkem, a jejím vykoupením?

Konečně se octnou na čerstvém vzduchu. Doktor Dozous se obrátí na Lafita: "Nuže, milý příteli, viděl jste, jak hluboko do našeho života zasahuje peklo . . ."

"Ba," potvrzuje jeho slova Estrade. "A Lurdy jsou na naší planetě ono geometrické místo, kde nebe peklo přetíná."

"Zahlédl jste jen nepatrný výsek utrpení, kterým je svět naplněn víc, než tušíme. K nám proudí toto utrpení v nepřetržitých průvodech. Zítra očekáváme opět pět vlaků s nemocnými. A nemyslete si, můj milý, že to jsou jen prostoduší nebo zbožní lidé, kteří hledají v Lurdech spásu. Nepřichází k nám ani tolik katolíků, jako protestantů a židů. Jsou to zoufalci, kteří nemají jiného východiska, kterým nic jiného nezbývá."

"A mnohem častěji než nemoc vyléčí se tu jejich zoufalství," podotkne tiše Estrade.

Doktor Dozous se zastaví a rozhlédne: "Nadáli jsme se toň před dvaceti roky, když jsme vysedávali v Duranově kavárně a přeli se o literární a vědecké otázky? Nadáli jsme se, že zde jako pod čarovným úderem vyvstanou takovéhle věci? Jen proto, že jedno chudé dítě ze zavšivené Rue des Petite Fossées spatřilo u jeskyně krásnou Paní a umělo se za ni bít? Dějí-li se či udály-li se zde zázraky, je Bernadetta Soubirousová zázrak největší. Co vy tomu jako spisovatel říkáte, Lafite?"

Ale Hyacinthe de Lafite, člověk nadaný darem slova – mlčí a neříká nic.

Pokračování příště)

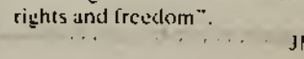
Thanksgiving Day Greetings
FROM
Superior Coal Co.
18372 West St.
LANSING, IL
✆ 474-0035
GRAVEL-BLACK DIRT-DRIVEWAY STONE

THANKSGIVING DAY GREETINGS
FROM
KOSTNER KAR KARE
Tune Up-Brake-Transmission & Air Conditioning
3059 S. Kostner
Chicago, Ill.
✆ *847-5511*

Thanksgiving Day Greetings
From
Mr. L. Pergantas - Owner
FOUR STAR BODY SHOP
5424 W. Montrose
Chicago, Ill.
☎ *286-2051*

THANKSGIVING DAY GREETINGS
Compliments of
Rexx Rugs
8620 S. Cottage Grove
CHICAGO, IL.
☎ 488-0400

Thanksgiving Day Greetings
From
Stoltzner Plumbing & Sewer Contractors, Inc.
215 N. Arlington Heights Rd.
ARLINGTON HEIGHTS, IL.
☎ 259-7050



CDUP PAST, PRESENT & FUTURE

Five years ago in October 1979 ten members of the Prague Committee for the Defence of the Unjustly Prosecuted were tried and sentenced to between 3 1/2 and 7 years for their „crimes against the state". The day after the trial NATO Secretary-General Lord Carrington, then Foreign Secretary, expressed astonishment and concern at the sentences, in answer to a question from our Hon. Founder Secretary at a Foreign Press Association Luncheon. His attitude inspired the founding of CDUP.

Since then we have used every opportunity to intercede on behalf of Prisoners of Conscience, whether in Romania, Czechoslovakia, Poland, Afghanistan, Iran or Argentina, be it Sakharov or a little-known political prisoner. We have used the forum of trade unions, as when we . . helped release Czechoslovak journalist Mrs. Otta Bednarova through intervention vy the National Union of Journalists. With support from the International Helsinki Association, another prisoner, Dr. Vladimir Nepras, was freed. Our President Sir Bernard interceded personally on behalf of renowned dramatist Vaclav Havel, who was released from prison after Sir Bernard requested a visa (first promised, later refused) to visit him. For George Hohl we managed to get a whole page appeal published in the Spectator, shortly after which he was freed. His friend Jaroslav Javorsky is still in prison.

Efforts on behalf of imprisoned dissidents are our main preoccupation, but we are sometimes asked to intervene on the part of illegal immigrants to help them gain the right of residence in the Free West. Some applicants need resettlement elsewhere. There is also a need for financial help to pay defence costs of people on trial behind the Iron Curtain. Job seekers from among political immigrants expect help, too.

It would be impossible to go on describing all the involvement, either directly by CDUP or by other campaigns, pursued by our Sponsors and collaborators, but the history is long and active. It has roots in the World Cogress of International PEN which our Founder Secretary attended in 1971 as Chairman of British PEN in exile. Two days later, after receiving a memorandum from Mr. Josten, PEN President Arthur Miller proclaimed October 24th as „Imprisoned Writers' Day". We have so far tried to live up to this spirit.

All our actions revolve around our Executive Committee whose members are ready and step into any gap. Our AGM/Dinner has become year after year „An Evening to Remember", so much so that a US Government member crossed the ocean to be with us. I am referring to Dr. Elliott Abrams. British Government member Malcolm Rifkind, MP, addressed our Assembly this years. We have had messages of goodwill and association with our efforts from H.H. the Pope from the Dalai Lama, from the Archbishop of Canterbury, the Papal Pro-Nuncio and Prime Minister Margaret Thatcher while personalities like Marshal of the RAF Lord Cameron, General Harrod, Admiral McGeoch and others have attended our gatherings. The list of those who spoke on these accasions is worth considering. Our BRIEFS from CDUP form of late a good link with all those who help and wish us well

In keeping with the terms of the CDUP Charter we hope to make all the effort possible to strengthen co-operation with like-minded organisations. We have already established a co-ordination network from our January International Conference this year, and are in regular contact with the International Helsinki Organisation, the International Society from Human Rights, the Latvian Welfare Organisation, 35s, ELG and other groups which sent representatives to the Conference.

2We shall try to strengthen liaison with British and Foreign members of Parliament, for through them we may exercise pressure on Allied Governments to base East - West relations and relations with dictatorial regimes on the observance of human rights.

3We must continue to exert every ounce of our strength to publicise, uphold and defend human rights. Our Patron, internationally-famous journalist Vladimir Skutina, who was freed from prison in Czechoslovakia and allowed to emigrate to the West after action by our Hon. Founder Secretary through the National Union of Journalists, once said: „There is nothing more important in this fumbling world than human rights and freedom".

JM

VOICE OF THE NATION

AUSTRIAN YULETIDE TRADITIONS SPOTLIGHTED DEC. 9 AT CHICAGO'S MUSEUM OF SCIENCE AND INDUSTRY

„Christmas in Austria," a free theater program based on colorful Austrian holiday customs, will be presented at Chicago's Museum of Science and Industry on Sunday, Dec. 9, at 7:30 p.m.

The program is part of the Museum's 43rd annual „Christmas Around the World" Festival that continues through Jan. 6. It celebrates the traditions and native customs of 40 ethnic groups.

Mr. Walter E. Pomper is this year's program chairman. The program will feature the authentic holiday celebrations of Austria, as well as some of its colorful Christmas customs, as presented by the Combined Austrian American Societies.

DECEMBER CALENDAR ORCHESTRA HALL

Saturday, December 1, 8:00 p.m.
CHICAGO SYMPHONY ORCHESTRA SUBSCRIPTION CONCERT
MARK ELDER, Conductor
PETER DONOHOE, Piano
DVOŘÁK - *Othello* Overture
MULDOWNEY - Piano Concerto (American Premiere)
RACHMANINOV - Symphony No. 3
British conductor Mark Elder, Music Director of the English National Opera, joins forces with his fellow countryman Peter Donohoe in presenting the American premiere of Dominic Muldowney's Piano Concerto. In his Orchestra Hall debut, Donohoe offers daunting technique and musicianship for which he has received international recognition.
Tickets: $10.00 - $28.00, available at the Orchestra Hall Box Office.

Thursday, December 6, 8:00 p.m.
CHICAGO SYMPHONY ORCHESTRA SUBSCRIPTION CONCERTS
Friday, December 7, 2:00 p.m.
Saturday, December 8, 8:00 p.m.
KURT MASUR, Conductor
ANNEROSE SCHMIDT, Piano
PROKOFIEV - Piano Concerto No. 1
MATTHUS - Piano Concerto
DVOŘÁK - Symphony No. 8
Guest Conductor Kurt Masur makes his Orchestra Hall debut conducting Dvořak's Symphony No. 8. Music Director of the famed Gewandhaus Orchestra of Leipzig, he has deen a local favorite in the Chicago area, having conducted many summers at the Ravinia Festival. Joining Maestro Masur in her Chicago Symphony debut will be German pianist Annerose Schmidt performing the Matthus Piano Concerto, a contemporary work being premiered by the Chicago Symphony.
Tickets: $10.00 - $28.00, available at the Orchestra Hall Box Office.

Office of Catholic Education
Archdiocese of Chicago

The combined enrollments of the 423 Archdiocese of Chicago elementary and secondary schools for 1984-85 total 177,330 students, according to statistics released today by the Office of Catholic Education. This represents a decrease of 4,325 students, a 2.4 per cent drop, since 1983-84.

„Increases, however, at the kindergarten level, and at the ninth grade level would seem to indicate future vitality for the system," noted Sr. Betty Dugan, SHCJ, data consultant. „Factors such as natural attrition of student-aged populations, rising costs, and the reorganization of a number of elementary schools with the loss of 11 sites may have contributed to the decrease."

Enrollments are up 4.5 percent at the kindergarten level and 2.4 per cent at the grade nine level. School reorganizations in which sites were closed occurred in Roseland, the Englewood community, Southeast Chicago, Waukegan, and Bellwood.

The 364 elementary schools in Cook and Lake counties reported registrations of 126,252 students, a drop of 3,600 students, 2.8 per cent from last year.

In the city of Chicago, 217 elementary schools reported enrollments of 77,122 students, a loss of 1,894 students, 2.4 per cent from last year.

In suburban Cook county, enrollments in the 124 elementary schools totaled 42,091, a drop of 1,659 students, 3.8 per cent from last year.

Enrollments in the 23 elementary schools of Lake county totalled 7,039 students, a decline of 47 students, a seven-tenths per cent drop from 1983-84.

The 59 secondary schools of the archdiocese registered 51,078 students, a decrease of 725 students or 1.4 per cent 1983-84.

Thirty-eight Catholic high schools in the city of Chicago enrolled 31,729 students, a decline of 468 students, 1.5 per cent since last fall.

In suburban Cook county, 18 Catholic high schools registered 17,842 students, a loss of 293, 1.6 per cent from last year.

Enrollments in the three Catholic high schools in Lake county total 1,507 students, an increase of 36 students, up 2.4 per cent from 1983-84.

Looking Ahead

by
Dr. George S. Benson
President
NATIONAL EDUCATION PROGRAM
Oklahoma City, Oklahoma

POLITICAL LABELS

"Conservative," "Liberal," what do these terms mean? What's the difference between a liberal and a libertarian? What is a "Moderate"? And what does it matter?

In point of fact, it matters a great deal because the future of this nation depends upon which we follow, the liberal course or the conservative course. Because this is so important, it follows that we certainly must understand clearly what these terms mean, yet few of us do.

It is not our purpose here to hold a discussion of semantics as such, but nevertheless, this is what is involved. The terms "liberal" and "conservative" are abstract terms; they're not very specific.

In order to know what these terms really mean we must get down off the ladder of abstraction. We must find out what principles guide conservatives and liberals, what they each think is the purpose of government; what type of economy they favor; what they believe about private property; the emphasis on individualism versus collectivism, and so forth.

What we are dealing with are labels identifying various politico-economic philosophies existing in the world today. These philosophies are vying for the allegiances of the 4-plus billion people now on earth. Obviously, the matter is very important, especially when one recognizes the widely divergent societies which result.

Because they are ideological, these labels can be placed on a political spectrum to help understand their differences. In our mind's eye let us visualize a horizontal line representing the political spectrum. Let's place totalitarianism, one hundred percent government, at the right end. At the right end let's place its opposite, anarchy or total absence of government or one man dictatorship.

Now, without boxing ourselves into any precise position, for that would be a matter of opinion based on one's personal philosophical orientation, we can still place these various philosophies in a position relative to each other.

Let's begin with the conservatives, whose position is often described as "traditional American." They believe that government should be strictly limited, should not intervene in the economy other than to prevent theft, fraud, etc., and that individuals should have the right to exercise their freedoms to the fullest, short of infringement on the freedoms of others. This will place the conservatives in the approximate center of the political spectrum with the power of government balanced by the rights of the individual.

Now what about the libertarians? They believe in far less government control and regulation than do the conservatives. Thus, they are to the right of the conservatives, toward the "zero" end of the spectrum.

It is well-known that the liberals believe in widespread use of government to control, regulate, intervene in the economy, and redistributed income through taxation. Thus, the liberals are to the left of the conservative, toward the 100-percent end of the spectrum.

What about the so-called moderates? There really is no such political "animal." Moderate is a term used by liberals who do not want to be identified as liberals.

Serving your family's financial needs for over 60 years

MID AMERICA FEDERAL SAVINGS

CICERO: 5900 W. Cermak Road, Phone 863-6700
4800 W. Cermak Road, Phone 656-1770
RIVERSIDE: 40 E. Burlington St., Phone 442-9700
LA GRANGE PARK: 1921 E. 31st St., Phone 579-1400
WESTERN SPRINGS: 40 W. 47th St., Phone 246-8990
CLARENDON HILLS: 55th & Holmes, Phone 325-7300
NAPERVILLE: 1001 S. Washington St., Phone 420-1001
9 E. Ogden Ave., Phone 420-8000
WHEATON: 250 E. Roosevelt Road, Phone 653-4800
ST. CHARLES: 2600 E. Main St., Phone 377-2100

Assets over $650,000,000

FSLIC

"You're never more than 5 miles from a Mid America Federal Savings office in the Western Suburbs."

STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

Importers & distributors of fine quality beers, wines, liquors

Známé oblíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Žádejte v obchodech a restauracích

1136 NORTH ASHLAND AVENUE
Chicago, Ill. 60622 • Tel: 278-4848